دردنجی سنه نومرو (۱۳۰۸) ۱۳ شوال سنه ۱۳۱۵ — بازار — ۲۲ شباط رومی سنه ۳۱۳ و ۶ مارت افرنجی ۱۸۹۸

صاحبی امتیازی و تحریری احمد حمدی

اقدام

السنه ۱۳۱۱ نجی نمره سیدر تاریخ ایدیسیدر

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره خانه اصحاب مراجعته هرساعت آچیقدر. هیئت تحریریه‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر

امت اسلامیه وملت عثمانیه‌نك مادی و معنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر

شرائط اشترا

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز . ولایات وممالك اجنبیه ایچون بوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ الق آیلغی ۹۵ غروشدر . طشره‌دن نقددن بشقه بوسته بولی وپولیچه دخی قبول اولنور

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله ایریجه تعین ایدیلور . آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك بروجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر .

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در — هرکون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

مصورات تاریخ حربیه

مصور تاریخ حربك سوك فورمه‌لری دخی موقع انتشاره قونلدیغندن ابونه‌لریمزك ویکیدن اشتراسنی آرزو بیوران ذواتك تکمیل کتابی الق اوزره مطبعه‌مزه مراجعت بیورملری اقتضا ایدر .

طشره‌ده بولنان آبونه صاحبلرینك اون بش فورمه‌دن صوکره چیقان فورمه‌لر دخی کوندرلمك اوزره تعهدلی بوسته اجرتی اوله‌رق ساحل ایچون اوچ غروش اوتوز پاره، داخل ایچون مرتبه غروش اوتوز پاره دها کوندرملری اخطار اولنور .

مصور تاریخ حربی طشره‌دن بعدما اشترا ایتمك ایستین ذواتك کتاب بدلی اولان یکرمی غروش ایله برابر تعهدلی بوسته اجرتی اوله‌رق داخل ایچون یدی غروش اون پاره، ساحل ایچون بش غروش کوندرملری اخطار اولنور .

ضایع سندلر ایچون شباط نهایتنده مطبعه‌مزه مراجعت ایدیلمری لازم کلور .

توقیفات

شوری دولت ملکیه دائره‌سی اعضالرنه موصل والیسی سابق عطوفتلو زهدی بك افندی حضرتلری تعین بیورلمشدر .

مجلس کبیر معارف اعضالرنه حضور همایون ملوکانه درس شریفی مخاطبلرندن انات مکاتب رشدیه‌سی مفتشلکنه بولنان احمدوصفی افندی تعیین بیورلمش وعلی الاصول تحقیق اجرا قلنمشدر .

آیدین ولایتی داخلنده تیره قضای قائمقاملغی آطه‌لر قائمقامی سابق عزتلو خلیل رشدی بك

خداوند کارولایتی داخلنده اردك قضای قائمقاملغی مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن توپکچی قائمقامی عزتلو علی حیدر بك تفویض بیورلمش ومومی الیهمانك ذات شوکتسمات حضرت خلافتپناهی‌یه ودولت علیه‌لرینه صادقانه خدمت ایدیجکلرینه دائر تحقیق اجرا قلنمشدر .

باب عالی استشاره اوطه‌سی معاونلکی مکتب سلطانی مأذونلرندن رفعتلو محمد خیراه بك تفویض بیورلمش ومومی الیهك ذات شوکتسمات حضرت خلافتپناهی‌یه ودولت علیه‌لرینه صادقانه ایفای خدمت ایدیجکنه دائر تحقیق اجرا ایدلمشدر .

مطبوعات اجنبیه سانسور مأموری عزتلو غرانی افندی‌یه توقیعاً رتبهٔ ثانیه صنف متمیزی یلدیز سرای همایونی مطبخی وکیلخرجی رفعتلو ادهم افندی‌یه حسن خدمتنه مبنی رتبهٔ ثالثه نظامیه البسه انباری باش کاتبی عزتلو محمد بك توقیعاً ثانیه صنف متمیزی وبکقوز دباغخانه‌سی باش کاتبی عزتلو ندیم وژاندارمه دائره‌سی شعبه قلمی قسم ثالث ممیزلرندن خالد بکلر ایله حاجی صالح دائره مذکوره‌نك ضبط کاتبی عاصم افندیلره توقیعاً ثانیه صنف ثانیسی ومندکور بکقوز دباغخانه‌سی قلمی برنجی صنف خلفاسندن رفعتلو حافظ محمد واصف ونظامیه البسه انباری قلمی برنجی صنف خلفاسندن وفعت افندیلره ثالثه وتحصیه دائره‌سی تحریرات قلمی اوچنجی صنف خلفاسندن فتوتلو احمد احسان وردنجی صنف خلفاسندن علاءالدین افندیلره رابعه رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر .

پارس باش شهبندرلکی مارسلیا باش شهبندرینانه‌سی قبغلاری قوتلو جمیل بك

مارسلیا باش شهبندر نائبی قنصلاتلری امور شهبندری قلی خلفاسندن رفعتلو نسیم افندی‌یه تفویض بیورلمش ومومی الیه‌مادن جمیل بك مأموریت سابقه‌سنه حین تعیینده ونسیم افندینك دخی ذات شوکتسمات حضرت خلافتپناهی‌یه ودولت علیه‌لرینه صادقانه ایفای خدمت وامواله دولتك اخذ وصرفنده التزام استقامت وتلف وضیاعدن وقایه‌سنه دقت ایدیجکنه دائر بوردنه تحقیقاتی اجرا ایدلمشدر .

نشان

روسیه دولت فخیمه‌سنك درسعادت سفیر کبیری اصیلتلو موسیو زینوویف جنابلرینه مرصع عثمانی نشان عالیسی روم ایلی بکلربکیلکی پایه‌لیلرندن سعادتلو محمود سری پاشا حضرتلرینه برنجی رتبه‌دن مجیدی

حلب واطنه فوق العاده قوماندانی فریق سعادتلو علی محسن پاشا حضرتلرینه خدمات حسنه‌سنه مبنی تبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

مجلس رؤسای عسکریه باش کاتبی ومقام والای عسکریده شفره قلمی مدیری سعادتلو جناب افندی حضرتلرینه تبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

ویانه‌باقه‌لرندن « بانق فرایین » لدیر کتوری موسیو موریس باووره تبدیلاً برنجی رتبه‌دن مجیدی

واشنقتون سفیری سعادتلو علی فروخ بك افندی‌یه تبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن عثمانی

حسن خدمتلرینه مبنی مکتب اعدادیهٔ شاهانه مدیری میرلوا سعادتلو ضیاپاشایه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی ودرس ناظری میر آلای عزتلو حسن فؤاد بکه رتبهٔ مذکوره‌دن مجیدی

حضور همایون برنجی درس شریف مخاطبلرندن قره‌اغاجلی مکرمتلو عبدالرحمن واوچنجی درس شریف مخاطبلرندن زغفرانبولیلی مکرمتلو اسماعیل نجاتی وردنجی درس شریف مخاطبلرندن باباطاغلی مکرمتلو ابراهیم وپشنجی درس شریف مخاطبلرندن قاردیچه‌لی مکرمتلو علی رجائی والتنجی درس شریف مخاطبلرندن اکینلی مکرمتلو حاجی محمود افندیلره دردنجی رتبه‌لردن عثمانی ومجیدی و ایکنجی درس شریف مخاطبلرندن دارالمعارف معلم سابقی قسطمونیلی مکرمتلو سلیمان حلمی افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

طانه‌سبلات غزته‌سی مدیر وصاحب امتیازی بارون فون کوللره تبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن مجیدی وفرانقفورتر جاینوانغ مخبری موسیو پاؤل وایچه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی ومذکور غزته باش محرری موسیو قراؤس ایله مونیتور اوریانتال غزته‌سی مدیر مسئولی موسیو زورژ بلیسه تبدیلاً واستانبول غزته‌سی باش محرری موسیو رژیس دلیوفه مجدداً اوچنجی ومذکور غزته اداره مأموری موسیو کوستانولاسو ایله واسینا ایتالیانا نام رساله موقوته باش محرری موسیو قارمه‌لو ملیبایه ومونیتور اوریانتال غزته‌سی محررلرندن موسیو کلیسوم بوندینی‌یه دردنجی رتبه‌لردن مجیدی

حسن خدمتلرینه مبنی طوپخانه‌عامره رسمخانه‌سنده مستخدم بیکباشی رفعتلو راغب وماوزر فشنکلرینك معاینه وتفریقی خدمتلرنده مستخدم کلخانه انباری مأموری بیکباشی رفعتلو محمد افندیلره دردنجی رتبه‌دن مجیدی

حسن خدمتلرینه مبنی خاصه اردوی همایونه منسوب ضابطانك الاینك ایکنجی طابورینك طابوریاکتی محمد افندی‌یه تبدیلاً دردنجی وملازم ثانی علی افندی‌یه پشنجی رتبه‌لردن مجیدی

حسن خدمتلرینه مبنی نظامیه موبتاب فابریقه‌سنده مستخدم تیورجی اوستهباشیسی محمد علی انا ایله موبتاب اوستهباشیسی ابراهیم افندی‌یه پشنجی رتبه‌لردن مجیدی نشان دیشالری احسان بیورلمشدر

مدالیه

ایکنجی اردوی همایون ارکان حربیه رئیسی ارکان مذکوره میرلوالرندن سعادتلو رشدی پاشایه التون امتیاز مدالیه‌سی

معاهدهٔ صلحیهٔ قطعیه‌یه متعلق امور تحریریه‌ده حسن خدمت وغیرتلری مشاهد اولان خارجیه اوراق مدیری سعادتلو جمال ومکتوبی قلمی ممیز ثانیسی احسان بك افندیلر ایله مستعدان خلفاسندن اسماعیل ممدوح و رشید وعالی و نزهت بکلره وتحریرات خارجیه اوراق مدیری سعادتلو حسن بك افندی حضرتلریله خلفاسندن اسعد بك واوخانس افندی‌یه و حیدر واحمد عزت بکلره وترجمه اوطه‌سی مهمه مدیر معاونی سعادتلو عثمان شکری افندی حضرتلریله ممیزلرندن سعادتلو قسطنطن افندی‌یه وسرمهیص عزتلو نافذ وخلفا سندن شکری بکلره گوش لیاقت ومذکور اوطه ممیزلرندن سعادتلو اغابك افندی‌یه افتخار مدالیه‌لری خاصه اردوی همایونه منسوب تلغراف بلوکی مخابره‌جیلرندن اولوب داودپاشا ورامی قشلهٔ همایونلری بوسته وتلغراف مأموریتنده مستخدم امین عثمان وعبدالوهاب واحد اوتوماشیلره یونان محاربه مدالیه‌سی

طوپخانه‌ده وقوعبولان حریقك اطفاسی امرنده سی وغیرتلری مشاهد اولان طوپخانهٔ عامره‌یه منسوب طلومبه مدیری محمد ومعاونی دیکر محمد ورئیسلری علی ومصطفی وحسن وبوده طلومبه مدیری خورشید ورئیسلری یوسف ومصطفی وحامد اغالرله پنالیده کلیسالی طلومبه‌سی رئیسی تیو و علکنی نام کیمسه‌لره افتخار مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر .

تبلیغات سنیه

دونکی جمعه ایرتسی اخشامی شایان بیورلان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اوزرینه روسیه سفیر کبیری اصالتلو موسیو زه‌نووبه‌ف حضرتلری صورت غیر رسمیه‌ده حضور شوکتموفور حضرت تاجداریده شرف متوله نائل اولمشدر .

مابین همایون جناب ملوکانه باش کاتبی عطوفتلو تحسین بك افندی حضرتلرینه بلغارستان امارتی طرفندن اعطا اولنان مرصع سن الکساندر نشانتك قبول ولدی الایجاب تعلیق خصوصنه مساعدهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شایان بیورلمشدر .

مابین همایون ملوکانه کاتبلرندن عطوفتلو جواد وفائق بك افندیلر حضرتلرینه بلغارستان امارتی جانبندن اعطا اولنان برنجی رتبه‌دن مریت سویل نشانتك مشارالیهما طرفندن قبول ولدی الایجاب تعلیق خصوصنه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ارزان بیورلمشدر .

سوریه ولایتنده محرم املاك همایون شعبه‌سی داخلنده کائن محرم کمخانی قریه‌سنده جامع شریف ایله مکتب اوناماسندن ثانی قریهٔ مذکوره اهالیسی جامعك ایفای فریضهٔ صلاتدن واطفالی دخی نعمت علوم‌دن محروم قالدقده اولمقریه مبنی کشی وجمعیتجه اون اق بیك ایکی یوز کسور غروش مصارفك خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن صرفیله میرات سنیهٔ ملوکانه‌یه علاوةً قریهٔ معهوده‌نك مکتبلی برباب جامع شریفك انشاسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر .

شهر جاری دومینك یکرمنجی کیجه‌سی ساعت بدیه‌ده بر وفردامی کونی بش بچقده بر دفعه وکیجه اوچده خفیف اوله‌رق بالبکسرده حرکت ارض وقوعبولدیغی وعلی مذکورده زلزالات اولدیغجه صندوعه‌ده خفیف صورتده حس اوله‌رق برکونه خساری مؤدی اولدیغی قرمسی متصرفلغی متاماندن مقام سامی صدارت عظمی‌یه مبعوث فی ۲۰ شباط سنه ۳۱۳ تارخلو تلغرافنامه‌لردن آکلاشلمشدر .

دارالمعلمینك سنهٔ جدیده تدریساتنه بمنه الکریم کلمه‌جك مارتك اکنجمی بازار ایرتسی کونی مباشرت اوله‌جغندن معلمین ایله عموم طلبه‌یك یوم مذکوردهٔ مکتبده اثبات وجود ایلمکری اوزره اعلان اولنور .

دار المعلمین ابتدائیه شعبه‌سی برنجی سنه‌سنه قید وقبول اوله‌جق طلبه‌نك بمنه الکریم شهر حال دومینك یکرمی اوچنجی بازار ایرتسی کونی دخول ومسابقه امتحانلرینك اجرا سی مقرر بولنمش اولدیغندن مذکور دارالمعلمینه داخل اولمق آرزوسنده بولنانلرك تذکرهٔ جدیده وآتی شهادتنامه‌لری ایله حسن اخلاقه دائر استحصال ایلیه‌جکلری علم وخبرلری مستصحباً مکتب مزبور اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

اولاد شهدا ومعلولین غزاة عساکر شاهانه اعانه سرکیسنه سنهٔ حالیه نشرین ثانینك یکرمی برنجی کونندن اونونجی کونی اقشامنه قدر اون کون ظرفنده ورود ایدوب لطفاً ومرحمةً منظور معالیلرینه شورحضرت خلافتپناهی بیورلیه‌جق اولان اشیا ایله قدمك یکرمی التنجی دفترینه :

غروش

۵۸۲۰ نقد جایك سنجاغی مأمورین واهالی جیتنداغی طرفلرندن جمع اولنوب لواء منبور متصرفلغندن ارسال قلنان

دفتری ورودنده اعلان اولنه‌جقدر

جایك سنجاغی داخلنده چاوشلیه مأمورین واهالی جیتنداغی طرفلرندن جمع اولنوب متصرفلغندن ورود ایدن

۵۴ چارشنبه قضاسی نائبی قائمقامی عزتلو عثمان بك

۳۰	«	« فضیلتلو حلمی افندی
۲۰	«	« مفتیسی فضیلتلو حاجی مصطفی افندی
۲۰	«	« مال مدیری خلیل افندی
۲۰	«	« مجلس اداره اعضاسندن حاجی نوری اغا
۶۰	«	« « « « سیمون اغا
۲۰	«	« ضابطه مأموری مصطفی «
۵	«	« ایمان رئیسی ابراهیم افندی
۱۵	«	« باتق کاتبی بلال افندی
۴۰	«	« دیون عمومیه مأموری احمد افندی
۵	«	« نفوس کاتبی کاظم افندی
۱۰	«	« محکمه باش کاتبی خسرو افندی
۱۰	«	« محکمهٔ شرعیه کاتبی احمد «
۱۰	«	« طابو کاتبی نحسین افندی
۵	«	« رسومات کاتبی سلیم «
۱۰	«	« ایتام مدیری نشئت افندی
۲۰	«	« قضاسنده قریتی زاده حاجی شیخ افندی
۴۰	«	« قضاسی تجارندن کورجی حاجی علی انا
۲۰	«	« « « « « « قنبر اغا
۴۰	«	« قضاسنده نملی زاده ادیبی علی رضا افندی
۲۰	«	« حاجی محمد زاده عمر «
۱۰	«	« حسین اغا زاده سلیمان «
۳۰	«	« قضاسی تجارندن حاجی قره‌علی اوغلی حسن افندی
۱۰	«	« چارشنبه قضاسنده چاکیت اوغلی سعید افندی
۱۵	«	« قضاسی مقاولات محرری خالد افندی
۱۰	«	« قضاسنده پلاس اوغلی اراکل «
۲۷	«	« قضاسی دلیکیان مراویس اغا
۲۵	«	« زاروافات حاجی مانوق اغا
۲۰	«	« ایرادیان طوروس اغا
۱۰	«	« اتکجی جوری
۲۰	«	« کیمجیان اوادیس اغا
۳۰	«	« قره‌جیان سیمون اغا
۱۰	«	« دوکونجی اوغلی خرستو
۱۰	«	« طرزونلی اوغلی صوا
۱۰	«	« مستنطق معاونی رشدی افندی
۱۰	«	« محکمه ایکنجی کاتبی محمد افندی
۱۰	«	« بوزکوکانی محمد علی افندی
۵	«	« « رفیق افندی
۵	«	« بولیس محمد افندی
۱۰	«	« تلغراف مأموری فیضی افندی
		« مایدنی وار

مستخبرات مخصوصهٔ تلغرافیه

بشته :

بر بچتاده ذرات معتبره‌دن مرکب اوله‌رق تشکل ایدن بر قومیسیون طرفندن غزاة عساکر شاهانه ایله اولاد شهدا منفعتنه اعانه جمعنه ابتدار اولنوب شمدی‌یه قدر طوپلانیلان (۱۸۱۰) فیلورینی تقدیم ایلمشدر .

ویانه :

آوستریا دوتماسنك کرید صولرندن عودتنه دائر هنوز بر قرار قطعی اعطا ایدلمامش ایسه‌ده مذکور دونها ایله جزیره‌ده بولنان عسکرك عزیمتی ایچون قونت غولوخوفسکی ایله بحریه نظارتی اره‌سنده مخابرات ومذاکرات جریان ایلمکده‌در. اوستریا دولتی دونها ایله عسکرك عزیمتی تحت قراره الدیغی کیفیتی رسماً دول معظمه‌یه دخی تبلیغ ایدیجك ایمش .

تلغرافات

لوندره ۵ مارت — اون التی ملیونلق چین استقراضی نحو بولاتی کله‌جك هفته موقع انتشاره قونه‌جقدر .

ویانه ۴ مارت — بلغارستان برنسی بوکون اوستریا خارجیه ناظری قونت غولو خوفسکی‌یی زیارت ایلمشدر .

صوفیه ۴ مارت — رئیس نظار دوقتور ستویلوفك خسته‌لکی انناسنده عدلیه ناظری موسیو تئودوروف رئیس نظارلغی وخارجیه نظارتی وکالةً ایفا ایدیجکدر .

اقدام

بوتلغراف بزم دوت بش کون اول بلغارستان مخابرمزدن الدیغمز بر مکتوبده بولنان حوادثك تلخیصاً تلغراف صورتنه قونلمسندن عبارتکی کوریلیور. بونك بو بله دونوب طولاشوب بنه بزم المزه قلمی تحف دکلیدر ؟

مادرید ۴ مارت — هاوانه‌دن وقوع بولان اشاراتنه نظراً من زرهلیسنك اسباب اشتعالی تحقیقه مأمور اولان قومیسیونك نتیجهٔ تحقیقاتی اشتعالك صرف زرهلی داخلنده وقوعه کلن برقضایه حمل اولونمسی اقتضا ایدیجکنی اثبات ایدیور . ایشك ایچنده هیچ برسؤقصد یوقدر .

پترسبورغ ۴ مارت — روسیه مالیه ناظری مترهاصولنك روسیه‌ده قبولی لهنده بولندیغی بیان ایتمشدر .

روما ۴ مارت — قاردینالارك اجتماعی قونسیستوار مجلسنك زمان انعقادی حقنده بیان اولنان تاریخلر نابومسمدر . بعض مشکلات سبیله بو اجتماعك کله‌جك تموزدن اول وقوع بولمامسی محتملدر .

ویانه ۴ مارت — بوهیماده ایکی لسانك استعمالی حقنده‌کی یکی امرنامه‌لر یادین نشر اولنه‌جقدر. مذکور امرنامه‌لرك حکمی موقت ومحدود اوله‌جق وکله‌جك مارتك اون بشنده‌ن اعتباراً بادنی قابینه‌سی زمانندن نشر اولنان امرنامه‌لری حکمدن اسقاط ایلیه‌جکدر .

روما ۴ مارت — ایتالیا قوانین تشکیله‌سنك سنهٔ دوریه‌سی مناسبتیله بتون ایتالیاده فوق العاده مدیدب مراسم وشنلکلر اجرا ایدلمشدر . ورومادە علی الصباح عسکرلره بر رسم کبید یاپدیرلمش واوکله‌دن صکره قابینه‌لوده مطنطن بر مجلس انعقاد ایدرك اعیان ، میعوثان، بلدیه هیئتلری جانبندن قرالهٔ خطاباً ترتیب اولنان تفکرنامه وتبریکنامه‌لر قرائت اولنمشدر . قرال بوکاجواباً بر نطق ایراد ایدرك رومانك تعرضدن مصونیتی تذکار ایلمش واهالینك فتوحات هوسنه‌دوشمیه‌رك داخلاً حصول ترقی‌یه غیرت ایتملریني وقرالك اهالی‌یی مسعود ایتمك ایچون حائز اولدیغی ارزو ومقصد شدیده اعتماد ایلملریني توصیه ایتمشدر . نطق مذکور شدتله آلقشلاندی . قرال وقرالیچه هربرده اهالینك آثار احترام وآلقشنه مظهر اولمشلردر . اقسام اوزری سراپا تنویراته مستغرق اولان شهر بك بارلاق برمنظره ارائه ایدیورودی .

پترسبورغ ۴ مارت — جاریچه‌کلره دوجار اولدیغی قزاق خسته‌لغی سبیله خفیف بر ذات الریه‌یه دوجار اولدی . فقط تهلکه‌سی یوقدر. الیوم حال نظاهنده بولنیور .

اتنه ۴ مارت — مجلس میعوثان مراقبهٔ مالیه لایحه‌سنی برنجی قرائتده بلامذاکره ومناقشه قبول ایتمشدر .

پارس ۴ مارت — مالیه ناظری موسیو قوشری بورسه‌نك اصلاحی تصوری لهنده بولندیغی جهتله بوکونکی بورسه‌ده جزئی برتدنی فیئات وقوعه کلشدر . تصورمذکور موجبنجه مبایعه‌جیلرك عددی تقلیل وسمسارلق اجرتی تنزیل اوله‌جقدر .

لوندره ۴ مارت — انکلتره بانقه‌سی (۱۲۰) ملیون فرانقدن عبارت اولان یونان استقراضنك برتلثنی بالمزاید طالبلره تفویض ایده‌جکدر . فرانسه وروسیه دخی متباقی ایکی ثلثی عین شرط وفیئاتله اوزرلرینه آله‌جقلردر .

پارس بورسه‌سی

پارس ۵ شباط

دخان رژیسی	۵۰	۲۸۳ فرانق
(د) ترتیبی	۵۵	۲۲ غروش
شمندوفر تحویلاتی	۵۰	۱۱۰ فرانق
باتق عثمانی	«	۵۵۷

شؤونات

نامهٔ همایون

اخیراً سلطنت سنیهٔ عثمانیه‌نك طهران سفارتنه تعیین بیورلان عطوفتلو شمس الدین بك افندی حضرتلرینك مأموریت جدیده‌سنه دائر شرفصدور بیورلان نامهٔ همایونك شاه ایران شهسواره‌لو مظفرالدین شاه حضرتلرینه اعطا ایدلمك اوزره مشارالیه شمس الدین بك افندی‌یه توديع و تسلیم اولندیغی جهله مستخبراندندر .

طرف ذیشرف حضرت پادشاهیدن ایران شاهی شهسواره‌لو مظفرالدین شاه حضرتلرینه اهدا بیورلان مرصع امتیاز نشان فروغ افشانی ایصاله مأمور اولان هیئت مخصوصه واسطه‌سیله شاه مشارالیه حضرتلرینه برنامهٔ همایون ارسال بیورلدیغی مستخبرات مخصوصه‌دندر .

کریده‌ده بولنان ایتام اسلامیه میانده محتاج حمایت ومعاونت اولدقلری تبین ایدنلرك درسعادته جلبلریله بحریه، طوپخانه صنایع الایلرینه قید وقبولری خصوصنك مقتضای امر وفرمانی حضرت پادشاهیدن بولندیغی درج صحیفهٔ تمنویتت قلنمشایدی. اخیراً بولنردن ایکی یوز نفرینك بکقوزده واقع دباغخانهٔ عامره‌یه وایکی یوز نفرینك دخی دیکمخانه‌یه قید وقبولری ایله تعلیم وتدریسلرینه قوه‌لی العاده دقت واعتنا ایدلمسی خصوصنه ارادهٔ مراحم افادهٔ جناب ظل اللهی شرفباش صحیفهٔ صدور بیورلمشدر .

تسالیا طرفلرنده برایکی هفته قدر سیاختله بعض محللرده جنایات وقوعه کلدیکنه دائر بعض غرضکارلر طرفندن نشر اولنان شایعات کاذبه‌یه دائر تحقیقات لازمه‌نه بولنقق اوزره اوندرەدن حرکت وسلانیکه مواصلت ایتمش اولان یارلتو اعضاسندن مستروولفك وجاسی اوزرینه کندیلرینه تسهیلات کوستر. لسنه دائرلوندره‌سفیری دولتلو قطاقالی انطوپولو پاشا حضرتلری طرفندن برتوصیه نامه ویرلمش ومشارالیه حقنده سلانیك والیسی دولتلو پاشا حضرتلری دخی فوق العاده اظهار آثار مهمانسوزلری بیورلهرق اثنای سیاحتلرینه هیچ برصورتله دوچار مشکلات اولملمغی ایچون ایجاب ایدنلره تبلیغات مقتضیه ایفا ایتمشلردر . مستروولفك اون بش یکرمی کونه قدر غلوص طرغیله لوندره‌یه عودتلری مقرر ایمش .

محاکم

محاربه اثناسنده یونانستانه فرار ایدرك یونان عسکرلهٔ برلکده بولندقدن صوکره عودت ایلدکلری ادعا اولنمسندن طولای جنایتله اتهام ایدلمش اولان میراخوردە متیم استانه‌لی قوندره‌ری پراسیوس ولد ایوستول ایله ترزی استانه‌لی قالوستینی ولد پوریك دونکی کون جنایت محکمهٔ علیه‌سنده محاکمهٔ علنیه‌سی اجرا قلنمشدر .

هیئت حاکمه اعضاسی سعادتلو حمدی بك افندی حضرتلرینك تحت ریاستلرنده اولنی واعضا سعادتلو جمال وحاجی رشاد وطاقور وشوکت بك افندیلردن مرکب بولنغق اوزره تشکل ایدرك مدعی عمومیلك مقامنده استیناف مدعی عمومی معاونلرندن عزتلو ممدوح بك افندی وضبط مقامنده دخی ضبط کاتبی سلیمان افندی بولنقده ایدیلر .

تحت الحفظ توقیفه‌دن کتیرلمش اولان متهملر ایله مدافعه وکیلری کندیلرینه مخصوص مخفرلرده حاضر ایدیلر .

ساعت التی بچق قرارلرنده هیئت حاکمه حاکمه سالونته چیقه‌رق مقام ریاستدن متهملرك هویتلری تدقیق ایدلدکدن صوکره رئیس بك افندی متهملره خطاباً دیدیلرکه :

— سز محاربه زمانندە کوکلکی اوله‌رق یونانستانه عزیمتله یونان عسکریله برلکده حکومت سنیه‌سه کرینه قارشو قورشونلو آتمش اولدیغکزدن طولایی اتهام اولنمشسکز. حکمکزدەکی اوراق اوقونه‌جق دیکله‌یکز. صوکره مالی سزه اکلاتیلوب. (مدافعه وکیلریني) سزه‌ده حکم قانونی اخطار ایدییورم. (ضبط کاتبه) اوقویکز.

ضبط کاتبی طرفندن صورتلری زیرده مندرج هیئت اتهامیه مضبطه‌سیله اتهامنامه اوقوندی.

هیئت اتهامیه مضبطه‌سی صورتیدر:

رئیس وکیلی حاجی طاهر افندی ایله اعضا نیقولاکی افندی واعضا ملازمی جواد بکدەن متشکل هیئت اتهامیه استیناف مدعی عمومیلکی مأموریت علیه‌سی معاونلرندن ممدوح بك حاضر اولدیغی حالده بالاجتماع مأموریت مشارالیهانك فی ۱۲ کانونثانی سنه ۳۱۳ تاریخلی سمعی ادعانامه‌سیله دائره‌سنه توديع اولنان دوسیه‌لر بدایت حکمه‌سی مستنطقلغی قرار نامه‌سی واوراق سائره ضبط کاتبلرندن صادق بکه قرائت ایتدیرلدی .

اوراق مرقومه‌دن قرارنامه مالی محاربه اثناسنده یونانستانه فرارایدرك برکره عودت ایلدکلری ادعاسیله مظنون علیهما اولان پراسیوس وقالاوست عظنلرنده اجرا قلنان تحقیقات استنطاقیه نتیجه‌سنده مظنون علیهمانك قومه‌سی بورکی وکرمل قوجو ومسانفوز لاموده‌ویولرنده لاموناندەکی اشخاص مالیه اثنای محاربه‌ده یونانستانه فرارایدرك یونان عسکریله برلکده بولندقدن صوکره بوکره پراسیوسك کوستهیه طرغیله یونانستانه فرارایدرك بوکره عودت ایلدکلری ادعا اولنمقله مأمور اولان هیئت مخصوصه واسطه‌سیله شاه مشارالیه حضرتلرینه برنامهٔ همایون ارسال بیورلدیغی مستخبرات مخصوصه‌دندر .

روما ۴ مارت — قاردینالارك اجتماعی قونسیستوار مجلسنك زمان انعقادی حقنده بیان اولنان تاریخلر نابومسمدر . بعض مشکلات سبیله بو اجتماعك کله‌جك تموزدن اول وقوع بولمامسی محتملدر .

ویانه ۴ مارت — بوهیماده ایکی لسانك استعمالی حقنده‌کی یکی امرنامه‌لر یادین نشر اولنه‌جقدر. مذکور امرنامه‌لرك حکمی موقت ومحدود اوله‌جق وکله‌جك مارتك اون بشنده‌ن اعتباراً بادنی قابینه‌سی زمانندن نشر اولنان امرنامه‌لری حکمدن اسقاط ایلیه‌جکدر .

روما ۴ مارت — ایتالیا قوانین تشکیله‌سنك سنهٔ دوریه‌سی مناسبتیله بتون ایتالیاده فوق العاده مدیدب مراسم وشنلکلر اجرا ایدلمشدر . ورومادە علی الصباح عسکرلره بر رسم کبید یاپدیرلمش واوکله‌دن صکره قابینه‌لوده مطنطن بر مجلس انعقاد ایدرك اعیان ، میعوثان، بلدیه هیئتلری جانبندن قرالهٔ خطاباً ترتیب اولنان تفکرنامه وتبریکنامه‌لر قرائت اولنمشدر . قرال بوکاجواباً بر نطق ایراد ایدرك رومانك تعرضدن مصونیتی تذکار ایلمش واهالینك فتوحات هوسنه‌دوشمیه‌رك داخلاً حصول ترقی‌یه غیرت ایتملریني وقرالك اهالی‌یی مسعود ایتمك ایچون حائز اولدیغی ارزو ومقصد شدیده اعتماد ایلملریني توصیه ایتمشدر . نطق مذکور شدتله آلقشلاندی . قرال وقرالیچه هربرده اهالینك آثار احترام وآلقشنه مظهر اولمشلردر . اقسام اوزری سراپا تنویراته مستغرق اولان شهر بك بارلاق برمنظره ارائه ایدییورودی .

پترسبورغ ۴ مارت — جاریچه‌کلره دوجار اولدیغی قزاق خسته‌لغی سبیله خفیف بر ذات الریه‌یه دوجار اولدی . فقط تهلکه‌سی یوقدر. الیوم حال نظاهنده بولنیور .

اتنه ۴ مارت — مجلس میعوثان مراقبهٔ مالیه لایحه‌سنی برنجی قرائتده بلامذاکره ومناقشه قبول ایتمشدر .

پارس ۴ مارت — مالیه ناظری موسیو قوشری بورسه‌نك اصلاحی تصوری لهنده بولندیغی جهتله بوکونکی بورسه‌ده جزئی برتدنی فیئات وقوعه کلشدر . تصورمذکور موجبنجه مبایعه‌جیلرك عددی تقلیل وسمسارلق اجرتی تنزیل اوله‌جقدر .

لوندره ۴ مارت — انکلتره بانقه‌سی (۱۲۰) ملیون فرانقدن عبارت اولان یونان استقراضنك برتلثنی بالمزاید طالبلره تفویض ایده‌جکدر . فرانسه وروسیه دخی متباقی ایکی ثلثی عین شرط وفیئاتله اوزرلرینه آله‌جقلردر .

پارس بورسه‌سی

پارس ۵ شباط

دخان رژیسی	۵۰	۲۸۳ فرانق
(د) ترتیبی	۵۵	۲۲ غروش
شمندوفر تحویلاتی	۵۰	۱۱۰ فرانق
باتق عثمانی	«	۵۵۷

شؤونات

نامهٔ همایون

اخیراً سلطنت سنیهٔ عثمانیه‌نك طهران سفارتنه تعیین بیورلان عطوفتلو شمس الدین بك افندی حضرتلرینك مأموریت جدیده‌سنه دائر شرفصدور بیورلان نامهٔ همایونك شاه ایران شهسواره‌لو مظفرالدین شاه حضرتلرینه اعطا ایدلمك اوزره مشارالیه شمس الدین بك افندی‌یه توديع و تسلیم اولندیغی جهله مستخبراندندر .

طرف ذیشرف حضرت پادشاهیدن ایران شاهی شهسواره‌لو مظفرالدین شاه حضرتلرینه اهدا بیورلان مرصع امتیاز نشان فروغ افشانی

وقالوسنك طوغریجه درسعادته عودت ایلدکاری پراسیوسك یکدیکریه میان افاداتدن بولنمی ودور ، سعادتدن غیبوتی حقنده برسب مقبول کوستره‌مامکله برابر کمی ایله کوستهیه‌کشدیکی سویلدیکی حالده واقعه‌سنکده مقارن حقیقت اولدیغنی اکلادم . شیله‌مامسی وقالوسنك کوکلی صنیتلیه یونانستانه کیدرك حمکرك ایتدیکی اقرار وپراسیوسی پیره‌ده کورمش اولدیغی‌ندن کاراباشی کی حاصل اولان دلائل واخبارات ایله اکلاشلمش وحرکتلری قانون جزانك ترق سکزنجی مادمسی حکمنی مستلزم افعال جنائیه‌دن بولنمش اولدیغنه قرار ویردیکندن وادعانامه مندرجاتی تکرار ومتوقعاتك اولوجه‌سی جنایتلرك اتهامیلری طلب واداه‌سندن عبارتدر ؛

معاون موسی الیه ادعانامه مندرجاتی تکرار ومتوقعاتك دخی باطله اوراق‌عدیمه‌ی بالتسلیم اوطه‌دن چیقه‌رلدقدن صوکره بلا فاصله مذاکره‌یه لدی‌الابتدار مظنون علیهما پراسیوس وقالوسنك اثنای محاربه‌ده یونانستانه فرار ایدرك یونان عسکریله برلکده بولنه‌دقدن صوکره پراسیوسك کوستهیه طرفنجه وقالوسنك طوغریجه درسعادته عودت ایلدکاری پراسیوسك یکدیکریه مباین افاداته بولنمی ودرسعادتدن غیبوتی حقنده برسبب مقبول کوستره‌مامکله برابر کمی ایله کوستهیه‌یه کیدیکی سویلدیکی حالده یو افاده‌سنکده مقارن حقیقت اولدیغنك اکلاشیلمه‌سی وقالوسنك کوکلی صنیتلیه یونانستانه‌کیدرك اقرار وپراسیوسی پیره‌ده کورمش اولدیغی اقرار ایتمکی حاصل اولان دلائل واخبارات ملزمه کاق کورلش وحرکتلری قانون جزانك ترق سکزنجی مادمسی حکمنی مستلزم افعال جنائیه‌دن بولنمش اولدیغندن جنایت محکمهٔ علیه‌سنده عاکه‌لری اجرا قلنق اوزره جنایتلرك اتهاملری واخذ وکرفتلریله محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه نقل وتسلیملری حقنده مذکره تسطیرینه فی ۱۹ کانون ثانی سنه ۳۱۳ تاریخنده متفقاً قرار ویریلوب ایجاب ایدن مذکره‌سی بالتسطیر اوراقیله برابر تبلیغ وتسییر قلندی .

اتهامنامه صورتیدور

محاربه اثناسنده یونانستانه فرار ایدرك یوکره عودت ایلدکاری ادعاسیله مظنون علیهما اولان پراسیوس وقالوسنك حقلرنده درسعادت بدایت محکمه‌سی استنطاق دائره‌سنجه جریان ایدن تحقیقات استنطاقیه ومعاملات سائره قانونیه اوزرینه هیئت اتهامیه‌دن اعطا قلنان فی ۲۱ کانون ثانی سنه ۳۱۳ تاریخلی و٦٢٦ نومرولو مضبطه‌سنده تضبطاتی محرر اولدیغی اوزره مظنون علیهما پراسیوس وقالوسنك اثنای محاربه‌ده یونانستانه فرار ایدرك یونان عسکریله برلکده بولنه‌دقدن صوکره پراسیوسك کوستهیه طرفنجه وقالوسنك طوغریجه درسعادته عودت ایلدکاری پراسیوسك یکدیکریه مباین افاداتی ودرسعادتدن غیبوتی حقنده برسبب معقول کوستره‌مامکله برابر کمی ایله کوستهیه‌یه کیدیکی سویلدیکی حالده یو افاده‌سنکده مقارن حقیقت اولدیغنك اکلاشیلمه‌سی وقالوسنك کوکلی صنیتلیه یونانستانه‌کیدرك اقرار وپراسیوسی پیره‌ده کورمش اولدیغی اقرار ایتمکی حاصل اولان دلائل واخبارات ایله اکلاشلمش وبناء علیه مرقومان دخین عسکریله صلاح طوتق فعلنك قاعدهٔ قانونیه‌سی اولمغله اتهام ایدلمشلردر .

رئیس — سزك دشمن دولت عسکریه اتحاق ایدرك حکومت سنیه عسکریله محاربه‌یه بولنمش اولدیکز دعوی اولنیور . باشك بودعوی‌نی اصل اثبات ایدیلور .

مدعی عمومی ممدوح بك قیامله بروجه آتی تشریح دعوی ایلدی .

ممدوح بك — پراسیوس وقالوسك اثنای محاربه‌ده یونانستانه فرار ایدرك یونان عسکریله برلکده بولندقلرندن طولایی اتهام اولنمشلر وبرای محاکمه حضور محکمهٔ علیه‌لرینه کتیریلمشلردر . یونار سالف العرض یونان عسکریله بولنه‌دقدن صوکره پراسیوس کوستهیه طرفنجه وقالوسنك طوغریجه درسعادته عودت ایلدکاری پراسیوسك یکدیکریه مباین افاداتی ودرسعادتدن غیبوتی حقنده برسبب معقول کوستره‌مامسی وکمی ایله کوستهیه‌یه کیدیکی سویلدیکی حالده یو افاده‌سنکده مقارن حقیقت اولدیغنك اکلاشیلمه‌سی وقالوسنك کوکلی صنیتلیه یونانستانه فرار ایدرك یونان عسکریله برلکده بولندقلری اقرار وپراسیوسی پیره‌ده کورمش اولدیغی اقرار ایتمکی وپراسیوسی دخی یونان عسکریله برلکده بولندیغی واقعه اولدیغی شهودك وقوعیله‌یوقی اخباراتی ایله فعل مدعایه جلب ایتمکی اقتضا ایدیکندن محاکمه‌لرینك اجراسی وشهودك احضاری ایچون طلب ایدرم .

یونان اوزرینه متهملردن قالوسنی یونان حکومتی تبعه‌سندن اولدیغی سویلش ایدوکندن اسمی وتابعیتی حقنده بعض تدقیقات اجرا قلنمغی هیئت حاکمه‌جه مرقومك تابعیت یونانیه‌ده بولندیغی اصول وقانون دائره‌سنده اثبات ایدمه‌دیکی جهتله تبعهٔ عثمانیه صفتیله محاکمه‌سنك اجراسنه دائر ویرلن قرار مقام ریاستدن تفهیم اولندقدن صوکره بروجه آتی استجوابانه ابتدار ایدلشدر :

رئیس بك — (متهملردن پراسیوسه) یونانستانه نه صورتله کلدنك ؟

— پراسیوس — بن کوستهیه‌یه کیتمش ایدم . یونانستانه کیتمدم .

— کوستهیه‌یه نه وقت کیتدك ؟

— کیتن نیساندنه ایشلمکه کیتدم .

— کیمدرکن پاسپورط الدکمی ؟

— بوش کیتریور ایدم . یانمده یوق ایدی . پاسپورط آلدم . پریلکن کیسیله کیتدم .

— کیمك کیسی ایدی . هانکی دولت شهچانی حامل ایدی ؟

— صالی یازارندن بر خرستیان کیسی ایدی .

کوستهیه‌یه قدر عثمانلی بیراغی وار ایدی .

— مدعی عمومی اعلان حرب صرصمنده یونانستانه کیندی عسکرك ایندی . دیور ؟

— بنی کوردیوارایسه کلسون سویلسون جزامه راضی‌یم .

— ازقداشك سویلیور ؟

— بیلی ایشیوق .

— کوستهیه‌ده زموده بولندك ونه ایش یاپدك ؟

— قوندره‌جی لازاری وادرنه‌لی یناقو دیرکر بریك یانده قوندره‌جیلق ایتدم .

— استانبولدن کیدوکن پول نه کره‌سی آلیوردك کوستهیه‌دن کلوکن پاسپورط آلمغه نه‌دن مجبور اولدك ؟

— کیدرکن پارهم یوق ایدی . نکذرملدم .

— کلوکن پاسپورطی عثمانلی شهبندرینه قیدایتدیردکی ؟

— قونسلوسه قید ایتدیردم .

(قالوستینی‌یه) قالوستینی . سن پراسیوسی یونانستانده نه‌ده کوردك ؟

قالوستینی — بن پراسیوسی یونانستانده کورمدم .

— استطاقده سویلمشك ؟ فصل سویلدك ؟

— بیرده قوموده اوطورییوردی . دیدم .

— یانی یوزوقی ایدی . عسکری ایدی ؟

— یانی یوزوقی ایدی . دیدم .

— سن اورادمی یاپیور ایدك ؟

— تزیك ایدییور ایدم .

— کیدرکن پاسپورط الدکمی ؟

— یدرمك پاسپورطی قید ایتدیردوب کیتدم .

— اولوقت قونسلوخانه‌یه یورادمی ایدی ؟

— بن مایه‌سه کیتدم .

— یورادمه قید ایتدیردیکك کاغد نره‌ده‌در ؟

— اوپونانستانده قالدی . بشته یرکاغد وردیلر .

متهملردن پراسیوس حقنده ضابطه‌طرفندن تنظیم ایدلش اولان ژورنال اوقونیلدی .

مدعی‌دك : مرقوم پراسیوسك یونانستانده‌ودتك مانانوتهسی والو قادرنك خانه‌سنده مختی ایدوکی خبر آلنمغله جلب اولنه‌رق استجواب ایدلدکده مجانه‌سی تیقول واسطه‌سیله روم محتاری هاجی یانقودن اخذ ایدیکی علم وخبر ایله پاسپورط الوب کوستهیه‌یه کیتدیکی ومؤخراً برامام تذکره‌سی عثمانیه‌سیله پاسپورط استحصال ایتدیکی ومجانه‌سی تیقول ایله مواجهه اولنه‌رق تیقول طرفندن افاده‌سی تکذیب ایدلمی اوزرینه تحویل کلامه نیسانك یکری سکزنده فراراً کوستهیه‌یه کتش اولدیغی بیان ایتدیکی مبین ایدوکی اکلاشلدی .

رئیس بك — (پراسیوسه) اوطه پاسپورط ایله کیتدم . صوکره برامام تذکره‌سی عثمانیه‌سیله پاسپورط چیقاردم . نهایت تذکره‌سز کیتدم . دیمشك ؟

پراسیوس — امام تذکره‌سیله پاسپورط ورردی ؟ طوغریسی پاسپورطسز کیتدم .

قالوسه حقنده‌کی ژورنال دخی اوقونیدی . مألی : مرقومك یونانستانده عودت ایتدیکی استحراز قلنمی اوزرینه اقرار وقوع استحضار ایدلدکده کندوسی ثبعهٔ دولت علیه‌دن اولوب وفات ایدن پدری یونانلی بوکیتك پاسپورطیله نیسانك یکری دوردنده قونده‌ر لتوانمانده یونان واپورینه آتنه‌یه کیتدیکی وکوکلو اولدوغی یونانه عسکریلریلوب یدی‌ماه قدر توتقیقنده‌کی عسکرلك ایتدیکنی واناندامه متهم پراسیوسی ایله وفیقلری استطاقنی لامبو وبورکی وقوجو ایله آتنه‌ده کوروشدکلرینی متضمردر .

رئیس بك — (قالوستینی‌یه) پراسیوسی آتنه‌ده بوقاج اوقداشیله کوردم دیمشك ؟

قالوستینی — یا کشن اولوجق .

— سن اوراده عسکر یازلمشك !

— بن محاربه‌یه کیتدم . عسکر دکل ایدم .

یونان اوزرینه قالوستینك استطاقنامه‌سی اوقونیلدی اوقوندقدن صوکره قالوستینی بیان ایتدیکی مبین ایدوکی اکلاشیلیور ایدی .

« اثنای محاربه‌ده یونانستانه کیدوب اوراده کوکلی عسکر یازلدم . قاسمه برماه قانچه‌یه قدر اورادهٔ خدمت ایتدم . صوکره رخصت ویردیلر . یناسبورط الهرق درسعادته کلدم . پراسیوسی بر دفعه آتنه‌ده کوردم . کندوسی عسکر دکل ایدی . »

رئیس بك — (قالوستینی‌یه) یوافاده‌کنه‌دیه‌جکمك ؟

پراسیوسیه آتنه‌ده کوردم دیمشك ؟

قالوستینی — پراسیوسی کورمدم . کوردم دیه قوردقدن سویلدم .

بنده شاهدلردن میراخورد روم محتاری یانقو ولد استاوری حضور محکمه‌یه جیقارلیرق علی الاصول تحلیق اجرا قلنه‌دقدن صوکره معلومانه مراجعت ایدلدکده بروجه آتی اخبار ماده ایدلدی .

یانقو — قاسمك بدیسی ویناوجه سکزی ایدی . بنی قره‌قولخانه‌دن یاغیرلدیلر . پراسیوسه‌علم وخبر ویرمشك دیه‌یلر . بن ده ویردم دیدم . پراسیوسی یانمه کتوردیلر . پراسیوس یوعلم وخبر ویرمدی بر عثمانلی نه‌کره‌سیله کیتدم دیدی . طوغری سویله‌دیلر . فراراً کوستهیه‌یه کیتدیکی سویلدی .

رئیس بك — (پراسیوسه) نه دیه‌جکسك ؟

پراسیوس — بن اوطه شیلر سویلدم . نکذرمسز کیتدم دیدم .

دیکر شاهد میراخورد مومقنده‌مستخدم پولیس اونجی صنف قومیسرلرندن کدمکری افندی بن مصطفی دخی حضور محکمه‌یه جیقارلیرق بعدالتحلیف استماع ایدلدکده شوموجهله افاده‌ی ثبهادت ایتدی .

محمد شکری افندی — صحایه مرکزی سرتو . میسری اسماعیل افندی پراسیوسك دوستی والوقادرنك کوندرلمسی امر ایتش ایدی . رالوی کوندردم . براز صوکره کلدی . قومیسر افندینك نه انجون چاغرمش اولدیغنی سوردم . پراسیوس وصاراقوز لامبو اوغانو واسکداول بورکی وقوجو وقومه‌سی بورکی اثنای محاربه‌ده یونانستانه کتمشلر . پراسیوس کوستهیه‌یه کتش . یارمسز قالمش . بکا مکتوب یازمش ایدی . بونی سوردی‌دیدی . بن میراخور موقعنه یکی کتمش ایدم . دریان اصواوزرینه بولنرك عودتلرینه انتظار ایدییور ایدك . پراسیوسك عودتلك والوتك خانه‌سنده مختی ایلدیغی خبر الدق . متن بورمه‌نك خانه‌سندن چیقاردق . او صره‌ده رالو ویراسیوس انجون بولوبلر پره‌کیتدی کوستهیه‌کتدی دیبورایدی . خانه‌سنی تحری ایتدك سکز طقوزداهه مکتوب طوپرلدی . مستنطقی بکه تسلیم ایتدك . پراسیوس انجواب ایلدلی . کوستهیه‌ده ایدم . پاپاپورط کوستردم دیدی . علم وخبر ترمدن ایدیغی سوردق یانقودن ایدیغی سویلسه‌لر یانقویه چاغیردق . یانقو علم وخبر ویرمدیکنی بیان ایتدی . یونان اوزرینه نیقولیدن علم وخبر ایدیغنی سویلدی . صوکره‌ده براسلام تذکره‌سیله کیتدیکنی بیان ایتدی . بالآخره قالوستینك تذکره‌کلدیکنی طوپلدم . یوقالوستینی عطارخرستوه پراسیوس ایله عسکر اولدی شویله بویله بلدی دیش . کندیسی تبعهٔ عثمانیه‌دن اولدیغی حالده بدرینك پاسپورطیله یونانستانه کیتمشلر ویونان اوزرینه اوراق میانده یولنان ویراسیوسك ماناتوهسی والوپه وسائرلرینه یازمش اولدیغی اکلاشیلان مکتوبلر تدقیق ایدلدی ویراسیوسدن مکتوبلر دائر بعض استیضاحاتده بولندی .

دیکرنده شاهد میراخورده عطارلی ایدن فرق ایشنده آستانه‌لی خرستو ولد دوربی دخی حضور محکمه‌یه جیقارلیرق علی الاصول تحلیق اجرا قلندقدن صوکره معلوماتی سوردلرنده بروجه آتی افاده‌ده بولندی .

خرستو — بن پراسیوس وقالوستینك نره‌ده اولدقلرینی بلملم . قالوستینی یک چوق سوز سویلدی ایدی . فقط بن اهمیت ویرمز ایدم . اینانمدم .

رئیس بك — (ضبط کاتبه) بو خرستونك مستنطق حضورندکی افاده‌سی اوقوبکز .

خرستونك استطاقنامه‌ده مضبوط اولان افاده‌سی اوقوندی مألی پراسیوسك یونانستانه فرار اوراده عسکرك ایتدیکنی بیلدیوب الحق وکرکه توقیف ایدلدیکی سرمده ایتدیکنی وبودفعه یونانستاندن عودت ایدن قالوستینی بدی‌ای قدر یونانستانده عسکرك ایلدیکنی وپراسیوس یونانه کلنی ایسه‌ده بنه‌ماجیلق ایتدیکندن یونان عسکری سلاکندن طرد ایدلدیکنی سویلدیکنی مبین بولنمشدر .

رئیس بك — (خرستوه) قالوستینی بویله‌می سویلیور ایدی ؟

خرستو — بویله اولدی طوغریسی بودر .

رئیس بك — (متهمله) یونانه افاده‌سنه نه‌دیه‌جکسز ؟

متهمله — بونی طانمایز . اوطه سویلیور ایدی . بردیه‌جکمز یوقدر .

دیکر شاهد میراخورده مقیم قوموه‌سی یکری بر یاشنده جورجی ولد میخال دخی بعدالتحلیف بروجه آتی افاده‌ی معلومات ایلدی .

جورجی — یونلری طانیرم . طیشارو کیتدی . کلریی ایشتدم . فقط زموده کیتدکلریی بیلمم . یونلر کیتدکدن صوکره بعض کسه‌لر کوستهیه‌یه کیتدیلر وبعضیلریده بلغارستانه کیتدیلر دیورلر ایدی .

رئیس بك — یونلر محاربه‌دن اولمی کیتدیلر یوقسه صوقرمی ؟

جورجی — محاربه‌دن اول ایدی .

مرقوم جورجینك مستنطق حضورنده سبق ایدن افاده‌سی اوقوندقدن صوکره قبل المحاربه پراسیوس وقوجو ولامبو هروقت قوموه‌ده‌سنده یونان عسکریله برلکده عسکرك ایدوب عساکر عثمانیه‌یه قارشو محاربه ایدمه‌دکلریی بیان ایله استشاره ایتمکده اولدقلرینی ومحاربه اثناسنده جلمسی غیبوتی ایتدیکی وهرکس یونانك یونانستانه کیتدکلریی سویلدکده اولدقلرینی افاده ایلدیکی اکلاشدی .

رئیس بك — (جورجی) بوافاده‌لرکدن هانکیسی طوغریدر ؟ اوطه‌یه اعتبار بلان سویلدك ؟

— یلان سویلدم . بلکه یاکلش یازلمشدر .

— (ضبط کاتبی کوستره‌رك) بوفادی‌نی اوراده یازیسور . اونلر بنی طرفدرلر . یاکلش یازمازلر . قانوندن قوقارلر . طوغریسنی سویله‌ك

— بن کندیلرندن طویدم . قوموه‌ده سویلیورلر ایدی .

رئیس بك — (پراسیوسه) اقامه ایتدیکك مدافعه شاهدلری نه‌یی خبر ویره‌جکلردر ؟

پراسیوس — مایسك التیسندن قاسمه قدر کوستهیه‌ده اولدیغنی خبر ویره‌جکلر .

مدافعه شاهدلرندن میراخورده مقیم تبعهٔ دولت علیه‌دن چالیچی واسیل ولد یورکی حضور محکمه‌یه کتوردیلرك علی الاصول تحلیق اجرا قلندقدن صوکره معلوماتی سوردلرندر .

واسیل — بن کوستهیه‌ده چالیچیلیم . پراسیوس اوراپه کلدی . اوطه موقوی طانیه‌مدم . صوکره پراسیوس بنی طانیه‌یوردیلر دیمیله طانیدم . یوکون واپور یوقدر نصل کلدك دیدم . معونه واپوره کلدم ایله کلدیکنی سویلدی . برایکی کیجه بنده مسافر قالدی . ایش بولمدی . برآی قدر کورمدم . صوکره آره‌صره بنه یانه کلور ایدی .

رئیس بك — (پراسیوسه) یونانه اونده مسافر قالدینی اوطه نه ایچون سویلدك ؟

پراسیوس — سوردلرینی ایچون سویلدم .

دیکر شاهد اقراریده شهید ایدن مجیو ولد یورکی دخی بعدالتحلیف استماع ایدلدی .

قالوستینی‌یه کیتدیکنی قوندره‌جی جالیشیور ایدی . نمونه‌زده اورادهٔ قالدی . [illegible] استوبله کلدم .

مدافعه شاهدلردن دها بعض استیضاحاتده بولندقدن وطرفین توسیع تحقیقاته متعلق برطلبلری اولدیغی سویلدیکلرینه مقام ریاستدن تحقیقاتك بوندن عبارت ایدوکی بیان ایدلدکده مدعی عمومی ممدوح بك متهملر حقندهکی دلائل واماراتی سرد وتعداد ایدرك جمیعیتلریله قراردویلمسی ادعاایتدی .

مدافعه وکیلری دخی برر بروماداملنی لازمه‌ده بولنه‌رق موکللرینك برآنطریه قراراعطاسی طلب ایدیلر . بعده طرفین ومتهملر بردیه‌جکلری یوقدیغی سویلدیکه مقام ریاستدن محاکمه‌کك ختام بولدیغی تفهیم ایدیلدیکه هیئت حاکمه مذاکره‌اوطه‌سنه چکلدی وبراز صوکره عودتله طرف ریاستدن بعض تدقیقات اجراسی ضمننده ویریله‌جك قرارك غیبی که‌جك صالی کونه تعلیق ایدلدیکی بیلدیرلشدر .

(یرنجی محاکمه‌نك صوکی)

عصر غرنه‌سنده اوقونمشدر :

قوموه ولایتی داخلنده خانه‌لرنده اسلحهٔ متنوعه واوراق مضره ارسال ایتمش حقنده محاکم نظامیه‌سجه اجرا قلنمقده اولان تدقیقات اوراق بالاداد سنیهٔ جناب پادشاهی فریقان کرامیدن سعدالدین پاشا حضرتلریله غلوص قوماندانی سعادتلو انورپاشا وسائر امرای عسکریه‌دن مرکب اولدقی تشکیل بیوریلان فوق‌العاده قومیسیونه دور ایدلشدر .

هیئت اتهامیه‌جه قومیسیونه دوراولنان اوراق اتهامیه‌نك عددی اوچیوزی تجاوز ایلمکه‌ده‌در . قومیسیونجه تحقیقات وتدقیقات اجراسنه مباشرت اولنمشدر .

عرض تشکر

(من) قضاسندن طولایی سلطنت سنیه نامنه واشینغتون سفارت سنیه‌سی جانبندن امریقا خارجیه نظارتنه بیان تأسف وتأثر اولنمی اوزرینه امریقا رئیس حکومتی موسیو ماق کینله‌ی بوکا مقابل سلطنت سنیه‌یه صورت مخصوصه‌ده بیان تشکر ایلمشدر .

حالیه‌ده تایمس غزته‌سنه بروجه آتی یازیلیور :

قدیمه‌ده‌کی احوال اسف اشتمالك تخفیفی ضمننده امپراطور قونسلوسلرك ومیرالای جر - مسایدك توصیه‌سی اوزرینه شهرك خارجنده‌ایکی مختلف محله‌ده‌ایکی بازار تأسیسنه قرار ویرمشلردر . بوبازارلر هفته‌ده بردفعه قوروپه‌جق وعسکر طرفندن تحت نظارتده بولنه‌جق وبرلهجقدر . شهرده اوفاق‌تفك بعض چیچك خسته‌لغی عارضه‌لری کورندیکی جهتله تدابیر لازمه اتخاذ ایدلمشدر .

شوآره‌اق حوادث کاذبه نشر واشاعه‌سنده ازانسلرجه التزام اولنان سعی وغیرتنه یکی بر مثال دها !

کویا کرید جزیره‌سنده متمکن اهالیٔ اسلامیه عمومیتله خرستیانلره هجوم ایده جکلرندن اهالیٔ مرقومه‌نك تمرضلریی منع ایچون تدابیر مکمله ومقتضیه‌نك اجراسی طلب اولنمش ایمش . اسلامارك حال اسف اشتمالاری میداندهوافاق نفسدن بشقه بر شی دوشونمدکلری اشکار بولندیغندن بوبابده تکذیب کیفیته بیله لزوم کورولمز .

حالیه‌دن تایمس غزته‌سنه بروجه آتی اشعار اولنیور :

قرا محتاجین اهالیسی هیئت مختلفه‌یه خطاباً اعطاایلدکلری بر عرضحاله کوندریلن اعانات اعاشه‌لرینه کفایت ایده‌مه‌یجکی احتمالنه مبنی دیار آخره کیده بیلمك ایچون (پالیو قاسترو) یه بروابور کوندرلمسنی نیاز ایتمشلردر .

حالیه جوارنده کائن دیکر کویلیلر طرفندن برچوق امضا ایله وریلن دیکر برعرضحاله دخی قدیمه وخارج ایله اختلاط ایتملرینه مساعده اولنمسی طلب ایدلمشدر .

بوکی تشبثلردن مقصدلری جزیره‌ده حکمفرما اولان ذلت وسفاله جلب نظر ایتدیرمکدر . مخبر بروجه بالا معلومات ویردکدن صوکره دیبورکه :

مسرودات واقعه حقنده معلومات صحیحه وکامله آله بیلمك ایچون بالذات (پالیوقاستروی) یه کیتدم . بش یوز نفوسك یکری کوندنبرو واحتیاج شدید ایچنده بویان اولدیغنی رأی العین کوردم . برقسمی بارلر ایچنده وقسم دیکری قرا کلق مغاره‌لرده بیانی اوت وقندیه‌دن کوندر ریلن اعانات ایله تعیش ایتمکده‌لردر . سفالت حال توسع ایتمکده‌درکه دهازیاده مقاومت محالدر .

اهالیٔ اسلامیه‌دن برقاچ کشی‌یی حاملاً (اسپینالونغا) دن قندیه‌یه کیتمك اوزره یوله چیقمش اولان برصندال خرستیان اشقیاسی طرفندن دوچار تعرض اولدیغی کبی بنه اوراده قندیه‌یه متوجهاً حرکت ایدن وایچنده الی اسلام طائفه‌سی یو لتان دیکر بر صندال حقنده دخی هیچ برمعلومات النه‌مامشدر . انکلیز میرالای (جه رمسایدر) بوصندالری تحری ایتمك ایچون بروابور کوندرمشده‌دروابور هیچ برایش کورمکسزین عودت ایتمشدر .

جرائم عادیه‌دن طولایی موقوف اولوب تلثان مدتلرینی اکمال ایتمك اوزره یونان محبوسینك تخلیهٔ سبیللریله برابر عطیهٔ سنیه ایله تلطیفلری مقتضای امر وفرمانی حضرت پادشاهیدن یونلمق حسبیله اولکی کون تخلیه معامله‌سنك اجرا ایدلدیکی معلومدر . اشخاص مرقومه تخلیه اولنوب صدقهٔ سرتوپا امر حضرت پادشاهی اولوقی احسان بیوریلان عطایای سنیه‌نك دخی بدأ بید توزیع ایدلش اولدیغنه دائر تفصیلات ایله مرقومونك امامیسنی حاوی ترتیب وتنظیم اولنان دفتر مخصوص منظور عالیٔ حضرت ظل‌اللهی بیورلق اوزره عدلیه نظارت جلیله‌سندن مابین همایون جناب مولکانه باش کتابت جلیله‌سنه تقدیم وارسال ایدلشدر .

اشیای ممنوعه مصادره‌سی

رزی واپورلری طرفندن اشیای ممنوعه‌یی حامل بروابور دردست اولنه‌رق ازمیر لیمانینه کتیریلمشدر . اشیای ممنوعه‌یی حامل اولان کمی (فارمه‌لا) اسمنده انکلیز بادبرلی اولوب لدی‌التحری دروندنده انکلیز عسکریله‌خصوص اوتوز طاقم البسه ایله‌بش تنکه باروت اخراج ایدلمشدر .

یارسده یونان یونانستان سفیری طرفندن کتیریله اولنان تلغرافنامه‌یه کوره : حکومتجه عقدی مقرر یونانك استقراضك قائمنه دائر جریان ایدن مذاکرات ختام پذیر اولمشدر .

نهایت یوزده اوچ بچق قائمی تخصیص اولندی . بوکا ایستیان پاره‌یی مشترکاً تأدیه ایده‌جك باغلمرك جمله‌سی موافقت ایتمشدر .

آفرو بولیس غزته‌سی دیبورکه :

هرایکی اعتراض برسندیقه ایله عقد اولنه‌جغی کبی مذاکرات لازمه دخی هان بوکونلرده قطعی بر نتیجه‌یه ایصال ایدیله‌جکدر .

حکومت بوبابده جریان ایدن معاملاتی شامل اوراق مجلس مبعوثانه تودیع ایله‌جکدر . دیکر طرفدن شایع اولان روایاته کوره حکومت الی بش ملیوندن عبارت یونانك استقراضی یالکز فرانسز سرمایه‌دارانی ایله عقد ایتمك فکرندهدر . بوایکنجی استقراضه عائد مذاکرات تضمینات حربیه استقراضنه دائر اولانلردن آیری یعنی خصوصی اولوقی جریان ایتمکده ایمش .

§ اولچه یازلش اولدیغی وجه ایله تسالیا متجاریتنه توزیع ایدلك اوزره ۸۰۰,۰۰۰ ملیون دراخمی تخصیص اولندی . مبلغ مذکورك طوغریدن‌طوغری‌یه حکومت صندقداری طرفندن توزیعی وبو صورتله هرکسك اثنای محاربه‌ده اوغرادیغی ضرر و زیانه نسبةً پاره ویرلمی جهتلرینی حکومت برهیئت مخصوصه‌یه تودیع مصلحت ایدلکدن زیاده یولیور .

حکومتجن یننده عقد ایدیله‌جك قونسولسلر مقاوله‌نامه‌سنه عائد مذاکرات ابتدائیه یونان سفیری ایله موسیو استفانوك رئیسی بولندیغی هیئت فوق العاده‌یه‌ده ختام بولش اولدیغندن موسیو استفانوك آتنه قاینه‌سی ایله هیئت مذکوره آره‌سنده برقات دها ائتلاف افکار حصوله کتیرمك اوزره آتنه‌یه کتیمش اولدیغنی یازمش ایدك . موما الیهك عزیمتندن مقصد اثنای مذاکراده طرفین مرخصلرنجه موجب اختلاف بعض نقاطه تصادف ایدلدیکی زمان مواد مختلف قیهانی آتنه‌یه تبلیغ وبعده اوراداین ورود ایدوجك اوامر وتعلیماتی انتظار کبی مقاوله‌نامه‌نك عقدینی تأخره دوشوره‌جك موانعی شمدیدن برطرف ایلمکدر . بناءعلیه موسیو استفانو آتنه‌دن عودت ایتدیکی زمان دها واسع تعلیماتی حائز بولنه‌جقدر . موما الیهك یقینده شهرمزه عودتی مأمولدر .

مراقبهٔ مالیه لایحه‌سی یونان مجلس مبعوثانده ایلك قرائت اولندیغی زمان هیچ برمباحثه‌یه سبیت ویرمامشدر . مجلس مبعوثان لایحهٔ مذکوره‌یی یالکز تصدیق وتصویب ایله اکتفا ایتمشدر . شوخیر موجب تمنویت اولوب مجلس مبعوثان اعضاسنك حکومتجه اتخاذ اولنان تدابیر مالیه‌یه اجراسنه مخالفت ایتمیه‌جکلرینی ایما ایدییور . مسائل مالیه بوندن دها مهم بك چوق مسائلك حل وتسویه‌سی تعویق وتأخیر ایلمکده اولدیغندن تدابیرمالیه مذاکراتنه نهایت ویرلنجه یونانستان حال اعتدال وسکونته عودت ایله‌جك ایسه‌ده بودجه مشکلاتی بکیدن میدانه چیقه‌جقدر . حکومت ایسه محاربهٔ اخیره‌نك سببیت ویردیکی غوائل قارشیسنده بوله‌جقدر . یونان غزته‌لری یونانستان منابع ثروته مالك بر مملکت اولدیغی ایچون تضمینات حربیه استقراضی ایله دیون عمومیه مسئله‌سی قطعیاً ختام بولدقدن صوکره تجارت وصنایعه یکی بر برکشایش کله‌جکنی بیان ایدییورلر .

المانیا سفیری اصالتلو بارون مارشال دون جفال اوغلندکائن ایران سفارتخانه‌سنه کله‌رك سفیر علاء الملك دولتلو میرزا محمود خان حضرتلریله ملاقات ایلمشدر .

ارکیله ظهور ایدن قورطنه‌ده قوه‌یه دوشوره‌جك یارچه اثنان جانیك واپورینك کیفیت خساراندن طولایی بحریه نظارت جلیله‌سنجه تدقیقات وتحقیقات لازمه‌یه ابتدار اولندیغی کبی مذکور واپورك سواریسی ایله جرخچی ومأمورین سائره‌نك استجوابی ضمننده دونمای همایون قومودوری فریق سعادتلو عارف پاشا حضرتلرینك تحت ریاست علیه‌لرنده رقومیسیون مخصوص تشکل ایدرك اولکی کون عقد اجتماع ایلدیکی ایشیدلمشدر .

---

§ ازدر طوربیدو سواریسی ایله مأمورین سائره‌سی حقنده اجرا قلنان تحقیقات اکمال اولنه‌رق موماالیهمك تخلیهٔ سبیلی اجرا قلندیغی مستخبردر .

بتلیسده برحادثه وقوعه کلش اولدیغی حقنده جیقان شایعه بشترلوشید غزته‌سنده مندرج بر تلغرافنامه‌ده دخی بیان ایدیلیور ایسه‌ده واپورلرك یازیغندز وچهله سایهٔ حضرت پادشاهیده ممالك محروسهٔ شاهانه‌نك هرجهتده‌امن واسایش برکال اولدیغندن شایعهٔ مذکوره تکذیب اولنور .

باب عالی جاده‌سنده کتابچیلردك بارسیچ افندینك طبع ایتدیردیکی برطراقه تقلید کتابلر جمله‌سندن اولق اوزره محمود پاشاده یلدیزخانه‌ده خالی تجارتدن قرمیت ساریان اغاك مغازه‌سندن برچوق کتب مختلفه ظاهره جیقارلمشدر .

بحر سفیده‌ده کائن استحکامات ایله قلاع شاهانه‌ده یونان طوبرك معاینه وتفتیشی ایچون طوبخانهٔ عامره‌جه ایجاب ایدن ضابطانك اعزامی مقرر بولندیغی ایشیدلمشدر .

افرنجی مارنك اون‌دردنجی کونی ایتالیا قرالی هومبرت حضرتلرینك سنهٔ دوریهٔ ولادتنه مصادف اولق‌حسبیله یوم مذکور اقشامی ایتالیا سفیری موسیو بانا ایله زوجه‌سی طرفندن برضیافت کشیده اولنه‌جق ومتعاقباً برسم قبول دخی اجرا ایدیله‌جکدر .

سلوری قضاسنه تابع جاملمه قریه‌سی قایشماق طرفندن قضای مذکور مال صندیقنه کوندریلن مبالغ میانده ظهور ایدوب چتالجه متصرفلغندن باتجه برات ارسال اولنان برعدد قلب مجیدیه مسکوکات شاهانه اداره‌سنجه معاینه ایتدیرلدکده وزن نظامیه‌سندن بر درهم اون قیراط ناقص وترکیباتی قالای وانتیموندن عبارت بولندیغی واساعنه صورتیله اعمال قلندیغی جهتله قلب اولدیغی اکلاشلمش وبونلردن یکی محللردهدخی سوروسلسنه جالیشیله جغی ملحوظ بولنمش او . لدیغندن اومثلو مجیدیه‌لرك منع تداولی اسبابنك استکمالی ضمننده مالیه نظارت جلیله‌سندن عموم دوائره تبلیغات لازمه ایفاقلدیغی مستخبردر .

---

§ جبل مترفلی ایله نجیلان قضاسندن کوندریلن اعانه اقچه‌لری میانده ظهور ایدوب طرابلس غرب ولایت جلیله‌سندن ارسال قلنان قلب برچوق فرانسز لیراسیله اوچ عدد مجیدیه معاینه ایتدیرلدکده فرانسز التونلرینك برنجیدن معمول و التون یلدیزله مطلا اولدیغی ومجیدیه‌لردن بر بنك الی درهم اوچ بچق قیراط ودیکرینك بش درهم اون بر ربع قیراط، اوچنجیسنك دخی بش درهم سکز بچق قیراط ثقلتده بولندقدن بشقه برنجیسیله اوچنجیسنك ترکیبات معدنیه‌لری قالای وانتیموان وچزغی قورشوندن عبارت اولدوغی اصاعنه صورتیله اعمال ایدلدیکی تبین ایدیلدیکندن وبونلرك اثنالنه تصادف ایدلدیکی حالده تداویلرینك منع ایدلمسی خصوصی ایجاب ایدنلره امر اولنمشدر .

اخیراً کریدن ازمیره برخیلی اسلام عائله‌سی کلدیکی اشعار ایلمشدر .

جمعیت طیبهٔ شاهانه اولکی کون رئیس ثانی بیستیك تحت ریاستده عقد اجتماع ایله رئیس عمومی وخصوصی کاتبلرك انتخابی ایله مشغول اولشدر . دوقتور استه‌قولیس ۱۲ رأی ایله رئیس انتخاب اولنمشدر . دولتلو ماوروبی پاشا حضرتلری بر واوپراتور جیل پاشا حضرتلری ایکی رأی قازانمشلرد

زیتونده ظهور ایدن حمای تیفوئیدك منع سرایت و توسی ضمننده تدابر مقتضیه‌نك ایفاسی ایچون حلب خسته‌خانه‌سی سرطبیبی میرالای عزتلو نیقولاکی بکك ریاسی تحتنده برهیئت صحیه تشکیل ایله محل مذکوره اعزام قلندیغی مستخبردر .

فرانسه سفیری اسالتلو موسیو قانیون فرا - نسه‌ده بولنان زوجه‌سنك کیفیتسزلکی مناسبتیله بوآی نهایتده فرانسه‌یه کیدهجکدر .

بلغارستان محاربر محضوصمزدن :

لوندره‌ده بولنان انکلیز طونه باقه‌سی طرفندن دوسه‌جقده برشعبه تأسیسنه تشبث ایدلمشدر . سرمایه‌نك چوقلغیله برابر امراداتده کوسترهجکی تسهیلاتدن طولایی مذکور باقه‌نك ارباب صنعت وتجارتجه منفعتی موجب اولهجغی مأمولدر .

§ بورغاز قصبه‌سنه صو اساله‌سیله مناسب محلده چشمه‌لر انشاسی خصوصنك رقومیاء نیسه‌یه نودیی بلدیه هیئتجه تقرر ایتمشدر . نیسانك اون دردنجی کونی علی الاصول منا . قصه‌سنك اجرا ایدیله‌جکی اعلان ایدیلش و ٢٥٠٠٠ فرانق تأمینات اعطاسی شرط اتخاذ اولنمشدر .

§ صوفیه‌ده برنجی سواری بلوکی قومانداني میرالای (قیرچیف) فلیه‌ده ایکنجی سواری بلوکی قوماندانلغنه تعین ایدیلدی .

§ روس غزته‌لرندن (سوهت) غزته‌سی مدیری (قوماروف) بلغار امارتی طرفندن ٤٠ بیك فرانق ویرلدیکی یازیش اولان (تاره‌دنی براوا) غزته‌سنك مدیر مسئولی (یوپوف) علیهنه اقامه دعوی اولنمش ایدی . بناء علیه دعوانك شباطك اوز اونجنجی کونی ثبوت اولنه‌جغی طرفینه تبلیغ ایدلش ایسه‌ده موما الیهك احوال صحیه‌سنه بناء محاکمه یوم آخره تعلیق اولنمشدر .

§ مالیه ناظری (طودورف) ك یقینده استقراض مسئله‌سندن طولایی تکراراودوپاه کیده‌جکی غزته‌لرده کورلمکده .

§ صوفیه‌دن بلدیه انشاسی مقرر بولنان شمندوفر خطنك لوم - بلانقایه اوغرامامسی ایچون تشبثات لازمه‌ده بولنق اوزره صوبرانیا مجلسی اعضاسندن دوپروویچك ریاستی التنده ویدیندن صوفیه‌یه برهیئت مخصوصه اعزام ایدلمشدر .

§ ویدیندن طونه سواحلنه ریختم انشاسی خصوصنك مجلس نظارتجه تحت قراره آلنمسی اوزرینه ویدین بلدیه هیئتی طرفندن نافعه ناظری (مجاروف) افندی‌یه تلغرافله عرض تشکر ایدلمشدر .

§ بلغارستانك رئیس نظاز وخارجیه ومذاهب ناظری (استویلوف) ك خسته‌لغی کسب شدت ایدیور . شمدی‌یه قدر وجودندن ایکی دفعه سلوك ایله قان آلنمشدر .

§ بحریه افرادینه تعلیم ایتدیرمك اوزره فرانسه‌دن برقاچ ضابط جلب ایدلمه‌جغی (نارودنا زاشتیتا) غزته‌سی یازیور .

§ اسکی زغره‌ده (بدیشه) عنوانیله برغزته نشرینه باشلانمشدر . بوغزته آیده اوچ دفعه موقع انتشاره وضع اولنه‌رق یالکز سیاسیاتدن بحث ایدهجکدر .

§ بالعموم بلغار مأمورلرینك نظاماً برلی شاپاق کیملری تحت مجبوریتده بولندیغی حالده بولنلردن بر قسمی بوبابده حکم نظامنه توفیق حرکت ایتمامکده اولدلرینه بناء (غاروووه) ده بولنان شاپاق فابریقه‌سی مدیریتی طرفندن تجارت وزراعت نظارتنه بیان شکایتی حاوی برعرضحال ویرلمشدر .

حرکات ارضیه

د کزلی جواریده اخیراً وقوعبولمش اولان حرکات ارضیه حقنده مؤخراً استحصال ایتدیکمز معلومات کوره کرك دکزلی وکرك سرای کوی ومحال ساره‌ده خسارك یکده اهمیتسز اولیوب برقریه‌نك بسبتون مهدم ودیکرلرینك ده قسماً خسارزده اولدیغی ود کزلیده مجروح اولدیغی خبر الثان کسانك برایکی کشیدن عبارت اولدیغی وسایهٔ عنایتوایهٔ حضرت پادشاهیده محتاجینك برلشدیرلمسی وبیکس وبك فقیر کیمسه‌لره عائد ابنیه‌نك تعمیری امرنده تدابر لازمه‌یه توسل اولندیغی اکلاشلمشدر .

§ سیرای کوینده تشرین ثانینك سکزنجی شباطك اون دردینه قدر خفیف وشدید قرق اوچ دفعه حرکت ارض وقوعبولمشدر .

§ شهرجاری دومینیك یکرمنجی جمعه کیجه‌سی ساعت ایکی‌یی یکرمی بش دقیقه کیجه‌رك ازمیده‌ده بردفعه حرکت ارض وقوع بولمش ایسه‌ده له الحمد برکونا زیانی موجب اولمدیغی ازمید مخابرمخصوصمز طرفندن اشعار ایدیلیور .

من قضاسی

من قضاسنك اسبانی تحقیقه مأمور اولان قومیسیون (کی وست) ده مذاکراته دوام ایتدکدن صوکره هاوانایه عودت ایدرك طالفیجارك افاداتی تکرار استماع ایده‌جکدر . مذکور قومیسیونك راپورینی ایچون اونبش کون صوکره مرجعنه تقدیم ایده بیله‌جکی روایت ایدلکده ومذکور راپورك افکار عمومیه‌جه تمکن مرتبه سکون حاصل اولدقدن صوکره ویریله‌جکی عمومیتله ظن وتخمین اولنمقده‌در .

§ طولوندن باتلغراف تان غزته‌سنه اشعار اولندیغنه نظراً برقاچ آیدنبری برای تعمیر (ین) ده بولنان اسپانیول قراولزوری ویقوریا قاتولاتحدن لیماسه کیتمك اوزره امر آلمشدر . مذکور سفینه قاتولاتحدن آتیل اطه‌لرینه متوجهاً حرکت ایدهجکدر .

§ امریقاده رئیس حکومتی ماق کینله‌یك هر جهتجه اعتمادینی قزانمش اولان مجلس مبعوثان واعیان اعضاسندن (ر ه د) و (هاما) اسپانیا ایله محاربه وقوع بوله‌جغنه دائر دوران ایدن شا - یعاتی قطعیاً تکذیب ایله افراطپروران طرفندن بوبابده‌الزام اولنان سی وغیرنك رئیس حکومتی برمحاربه اجتنه مجبور ایدمیه‌جکنی بیان ایلمشلردر . مع‌مافیه بیانات مذکوره خلا - فنده اولهرق افکارناس بنه بك زیاده هیجان ایچنده‌در . حتی اقامهٔ اسایش ایچون کچنلرده کلیسالرده برآیین روحانی اجراسنه مجبوریت حاصل اولمشدر .

§ نیورق ٢٧ شباط — کونلر کچدکجه امر - یقالیرك فکرلرینه سکون کلمکده ایسه‌ده من وقعه‌سنك سیی حالا میدانه چیقمامشدر . حتی رئیس حکومت ماق کینله‌ی ایله‌محربه دائره‌سی دخی تحقیقات قومیسیونك نتیجهٔ تدقیقاتنه واقف دکلدر . بعض طرفلرده روایت اولند - یغنه کوره تحقیقات قومیسیونی رئیسی قبودان سامیسون آمریقا حکومتك محاربه‌یه حاضر . لغه‌سی ایچون وقت قازاندرمق مقصدیله تحقیقاتی آغر آغر اجرا ایتمکده‌در . تحقیقات قومیسیونی ایشنده دوام ایدیور . اشتغالك برقصا اثری اولدیغنه دائر دلائل الده ایدلمامش اولسه قو - میسیونك بوبله کال سکون واحتیاط ایله حرکت ایده‌میه‌جکنه حکم اولنیور . تحقیقات قومیسیونی اعضاسندن قومودور ماریق دالفیجارك کندی ایشلرنده بك بطی طاوراغقده اولمازی حسبیله تحقیقاتك سرعتله‌رق ایده‌میدیکی سویلمشدر . تحقیقاتك مرکز اجراسی هاوانادن کدی وسته تحویل ایدلمشدر .

بوکون کدی‌وسنده تحقیقاته مباشرت ایدیله‌رك من سفینه‌سی ضابطانی وقمه‌یی هیئت تحقیقیه حضورنده نقل وحکایه ایله‌جکلردر . ضابطان موما الیهم بیننده ملازم یالاندین وار درکه بوضابط اشتغال هنکامنده وابور ایچنده بولنمقده ایمش . هیئت تحقیقیه برقاچ کونه قدر تکرار هاوانایه کیده - جکدر . هاوانا شهری فوق العاده برصورتده صمت وسکون ایچنده‌بولنیور .

نیورق ٢٧ شباط — احوال برقاچ ساعتدن بری اصلا تبدل ایتمدی . جاری اولان بحرانه قارشو امریقا حکومتك طور وحرکتنی تحویل ایده‌جك برحال وقوعه کلدی . قابینه اعضاسی مالك بیلدیکی حوادثدن بشقه معلوماته دسترس اولهمدقلرینی سویلمکده‌در . هاوانا فاجعه‌سنه دائر الثان خبرلرك کافه‌سی مطبوعاته ویرلدیکی وبوکی حوادثك مکتوم طوتلمسی آرزو اولندیغی سویلنیور . مع هذا بعض غزته‌لر حکومت طرفندن مکتوم طوتلدیغنی سویلیورلر . بحریه ناظری موسیو لونغ بوراویاشارك کلیاً بی‌اساس اولدیغنی بیان ایتمشدر . موما الیه من فاجعه‌سنك اسبابی حقنده رئیس حکومت ماق کینله‌یله کرك رجال حکومتك کرك اهالینك فکرلری برنقطه‌ده بولندیغنی بی‌محابا سویلمشدر . کویادلنان خبرلرك هیچ بری مکتوم طوتلمه - یغی‌ده طوغریدر . من قراولزوریتك غرقی موجب اولان ضربه‌نك طیشاریدن کلدیکی وبونك بر طوربیدوسز اولدیغی قضیه‌سنده شك وشبهه ایدن هیچ برامر یقالی قالمامشدر . بوفکر اودرجه قوت بولمشدرکه تحقیقات قومیسیونی نتیجهٔ تحقیقاتنده بویله برقرار ویردیکی اعلان ایدلش اولسه بیله اهالی بوخبردن آرتیجه متهیج ومتأثر اولیه‌جقدر . شمدی هرکس اکلادیغی‌که بومسئله حقنده اسپانیا حکومتنه مراجعت ایدلدکجه محاربه اولیه‌جقدر . اکر تحقیقات قومیسیونی مسؤلیتی اسپانیایه عطف ایدرده امریقاحکومتی طرفندن طلب اولنه‌جق تضمینات اسپانیا طرفندن نظر اعتباره آلنمز ایسه ایشته اوزمان احوال کسب وخامت ایده‌جکدر . فقط اسپانیا حکو - متك ایستیلنین تضمیناتی ویرمکدن ابا ایتمه‌جکی ظن اولنیور . زیرا حکومتك احوال مالیه‌سی شوصوره‌ده محاربه ایتمکه مساعد دکلدر . ایشته بوسببدن اسپانیا حکومتی محاربه‌یه کیرمکدن ایسه استیلیه‌جك تضمیناتی تأدیه ایتمك جهتنی ترجیح ایلیه‌جکدر .

اسپانیا حکومتی امریقانك تکلیفی قبولده تردد ایتسه بیله فرانسه کندیسنی بونکلیغی قبول ایتمك خصوصنده اقناع ایده‌جکی اقوای احتمالاتدر . زیرا اسپانیا دائماری حب فرانسزلردندر .

نیورق هرالد غزته‌سنك اسپانیادن آلوب نشر ایتدیکی حوادثه کوره تحقیقات قومیسیونی مغروق سفینه‌نك التدکی لوحه‌لرك ایچ طرفنه طوغری اکرلش اولدیغنی ویرقاچ قدم اکلکده اون ایکی قدم بوینده برزخنه بولندیغنی اکلا - شلمشدرك بوده اشتعالك تحت البحر اولدیغنه بردلیل قطعی عد ایدلك لازم کلیر .

معلومات غزته‌سنده اوقومشدر :

برمؤلفی اثر تألیف ونشرینه سوق ایدن احوال ایکی یه تقسیم اوله‌بیلورکه بونلردن برنجیسی منسوب اولدیغی ملت بیننده احراز نام وشهرت ، دیکری‌ده تأمین معیشت جهتلرندن عبارتدر . مؤلف بوصورتله غیرتنك مکافات معنویه ومادیه‌سنی اقتطاع ایتدکجه بالطبع تزیید شوق وهوس ایده‌رك آثار نافعه تألیفنه حصر فکر وقلم ایده‌جکندن ایچنده یشادیغی قوم افرادینك ترقیات علمیه وروحانیه‌لرینه خدمت ایده‌جکی جهتله کافهٔ ملل متمدنه قوانینده بو نقطهٔ مهمه نظر اعتباره النوب مؤلفینك حقوق تألیفیه‌سی تحت محافظه‌یه آلنش وحتی بوبابده‌کی احکام موضوعه‌نك برقاندها تأمین محافظه‌سی ضمننده کچن سنه پارسده تشکل ایدن برقونفرانسده دور ودراز مذاکرات ومباحثات جریان ایتمشدر .

برملکده علوم ومعارفك تعمم وانتشاری افراد مملکتك حصول تربیه وتمدنلرینه خدمتی نقطهٔ نظرندن نه قدرمهم ایسه آثار قلمیه‌لریله معارفه خدمت ایدن مؤلفلرك دخی مجرد تزیید شوق وغیرتلری ضمننده حقوق تألیفیه‌لرینك تحت تأمینه آلنمسی اوقدر اهمدر .

حق تألیفك غایتی هرکسك مفطور اولدیغی استعدادك استفاده‌سنی تأمین ایدمك ایدیغی جهتله بونك مشروعیتی حقنده سوز سویلمك بیله زائد کورینور . بوجهتله حق تألیف شخص معنوی عد اولنان دولتلر ، افرادینك یکدیکرینه قارشی حائز اولدیغی حقوق ووظائفك هیئت مجموعه‌سنی تشکیل ایدن حقوق بین الملله‌ی بر قسم مخصوص ایله تحت محافظه‌یه آلنمقدر .

بو مطالعاته کوره منافع ذاتیه‌لریتی بشقه - لرینك حقوقنه تجاوزله آثارینی نمسه‌یه‌رك طبع وتمثیله جرأت ایدنلرك نظر اخلاق وقانونده نه قدرمقدوح برحرکت اختیار ایتمش اوله‌جقلری محتاج تعریف دکلدر . برمملکتده بومثللو آثار علمیه وادبیه سارقلرینی — حقوق مؤلفینی محا - فظه — خلقه قارشی تشهیر واعلان ومرجع عائدینه ارائه ایتمك اوملکتده منتشر مطبوعاتك جمله‌سی وظائفندن اولمغله بروجه آتی مطلع اولد - یغمز برحال بزه شوسطرلری یازدیرمغه مجبور ایتمشدر . جمله‌نك معلومیدرکه مملکتمزده الزیاده سوردولن کتابلر مکتب کتابلریدر .

مکاتبده تدریسی معارف نظارت جلیله‌سنجه مظهر قبول اولان کتابلر ، دهاملیده والوریشلیسنك طهورینه قدر باطبع هرسنه تجدیداً طبع وفروخت ایدیله‌جکی ومکتب شاکردانك کنزتندن طولایی ایدیله‌جکی ومکتب شاکردانك کنزتندن طولایی برنجیدن حاصل اوله‌جق منافع بالطبع آناراسزاه نشرندن حصوله‌کله‌جك استفاده‌یه بمقیس اوله‌میه‌جغی جهتله بویوله‌ده مکتب کتابلری تألیف ونشر ایدنلر اولدقجه استفاده ایدرلر . لکن عموم مکاتبده تدریسی مظهر قبول اوله‌جق اثر تألیف ونشری بالطبع مشکل اولدیغی جهتله اولاد مملکتك استفاده‌لری ایچون اعمال فکر وذهن ایدرك براثر نافع تألیف وبونی نظارت جلیله‌یه تقدیم ایله مکاتبده دخی تدریسنه موفق اولانلر شوخدمتلری مقابلنده مادةً نه‌قدر استفاده ایدرلرسه بوجهت دیکر مؤلفینی بالطبع دهامفید والوریشلی کتاب تألیفه سوق ایده‌جکی جهتله استحصال منافع خصوصنده کوستریلن شو رقابت — معارفه خدمتی نقطهٔ نظارتدن — جداً ممدوح برحرکت عد اولنور . فقط بالاده بیان اولندیغی اوزره حقوق غیره بالتجاوز شونك بونك اثرینی طبع وتمثیل ایدنلر قانونه قارشی متجاوزانه ووجدانه قارشی غاصبانه وناموس ناشناسانه حرکت ایتمش اولورلر . مملکتمزده اونه‌دنبری بویوله‌کتب ورسائل طبع ونشرینه جرأت ایدن بعض سارقلر بولندیغی کبی بوکره دخی کندیسنی عاله قارشی ناموسپرورلکله اعلان ایدن بر مطبعه طرفندن مجلس معارف اعضای کرامندن سعادتلو حاجی ذهنی افندی حضرتلرینك آثار نافعهٔ فاضلانه - لرندن اولوب عموم مکاتبده تدریس ایدلکده اولان (المشذب) نام اثر مفیدك صرف ونحو قسملرندن یدی ، سکز بیك نسخه کیزلیجه طبع اولنمش وکیفیت معارف نظارت جلیله‌سندن خبر آلنمسیله مفتشلر معرفتیله مذکور مطبعه باصیله‌رق اخفا ایدیلن نسخه‌لر دردست ومصادره ودیکر برمطبعه طرفندن دخی فضیلتلو شیخ وصفی افندینك صرف عمری کتابیله بنه المشذبدن الی یدی بیك نسخه طبع ایدلش وطابع کتاب هرنه قدر باصدیغی کتابلری خالیلر ایچنده اخفا ایتمك ایسته‌مش ایسه‌ده آلنان معلومات اوزرینه کتب مذکوره دخی دردست ایدلمشدر . عاله قارشی بلاحجاب مسلك ناموس وجدیندن دم اوران بوکونك

ایبلیکی بازاره چیقدی آکلاشلدی نیك وبد

مأله ماصدق اولان بوکتاب خرسزلری حقنده مرجع رسمیسنجه لازم کلن معامله قانونیه بالطبع اجرا ایدلکده اولدیغندن کرك بونلر وکرك سائرلری حقنده مطلع اوله‌بیله‌جکمز معلومات دخی غزته‌مزده درج ایدیله‌جکنی بیان ایدرز .

اقدام

معلومات غزته‌سنك بویله برمطبعه حقنده بالاده محرر اولدیغی اوزره یازدیغی فقره آزده بیله . انجق همبزك ایی کوتو بر مطبعه‌مز واردرکه بونلرك معناً ومادةً دوام وقیامی محافظهٔ ناموس ایله قابل اوله‌جغنه شبهه یوقدر . مطبعه‌لرمز بزم ایچون دولت ومملکتمزه عرض خدمات ایله تأمین معیشته بواسطه اولدیغندن هرکسه قارشو بوعالمك بزه ، مأمن اولمسی اقتضایدر . رفیقمزك فقرهٔ آتیه‌سنده بونا موسزلغه جرأت ایدن مطبعه‌نك اسمی تصریح اولنمامسی فلانجه وفلانجه مطبعه حقنده سوء ظنی دعوت ایده‌جکنه شبهه یوقدر . واقعا مطبعهٔ کنزانه‌مز بو آنه دیکی کندی ایشندن بشقه برایش کورمدیکندن اوسوء ظن اوله‌جغنه داخل اوله‌مازایسه‌لده اجنالکه ایلرو ده خارجدن دخی ایش درعهده ایتمکلکمز ممکندر . بزدن قطع نظر صرف سعی وغیرتله دیکر مطبعه‌لرك بوسوء ظنه دوچار اولملری محتملدر . بناءعلی ذلك رفیقمزدن رجا ایدرزکه اوساخته کلزلك جرأتله بیوك برناموسسزلق ارتکاب ایدن وبونك ضمننده برطاقم ارباب صنعتك کار شروعنه خلل ویرن مطبعه هانکیسی ایسه لطفاً تصریح اولنسون ، بو تصریحی تقلید ایدیلن کتابلرك مؤلفلرندن تمنی ایدرز تاکه برطاقم ساخته کار ومقلدلر بعدما هم ارباب تألیفی هم‌ده اصحاب ناموسدن اولان ارباب صنعتی اضراره میدان بوله‌مسونلر .

روم پطریقی رتیتلو افندی حضرتلری دون صباح یکی قبوده آیا طودوری کلیسانسه کله‌رك مذکور کلیسانك یوم مخصوصی اولمق مناسبتیله برآیین روحانی اجرا ایتمش . خاننده ادعیهٔ مفروضهٔ حضرت پادشاهی‌یی متضمن بردعای بلیغ قرائت ایلمشدر .

روم پطریقی سابق آتینموس افندی حضر - تلرینه روسیه‌ده بولنان قازان تئولوژی اقادیمه‌سی طرفندن فخری اعضالق دیپلومه‌سی ویرلمشدر .

اولاد شهدا ومعلولین غزاة اعانه سر کیسنه ایدین ولایتی اورمان ومعادن معاملات مدیری سعادتلو یوسف بك افندی طرفندن مینه‌لی بر عدد التون ساعت وحلیه‌سی خانم افندی برعدد دوربین اهدا ایدلدیغی کبی مرکز ولایت اورمان ومعادن مأمورین ومستخدمینی طرفنده‌ده یدی‌بوز غروش ایله بش عدد ایبکلی منديل اعانه اعطاسیله ابراز مأثر قوت وحمیت ایدلشدر .

خلاف اصول حرکتلرندن طولایی بلا مدت تعطیل اولندقلرینی مقدما یازمش اولدیغمز ازمیرده منتشر (لاره فورم) و (زورنال دوسمیرن) غزته‌لری اخیراً مظهر عفو اولمشلردر .

المانیانك (دلوس) واپوریله حکومت سنیه حسابنه قرق صندوق رووالور هامبورغدن درسعادته کله‌رك طوبخانهٔ عامره اخراج ایدلمشدر .

اوستریا بادیرمه‌لی (بوهیا) واپوریله کچنلرده لیماجه کلش اولان یوز اون اوستریا والمانیا سیاحیی دون ساعت سکز قرارلرنده لیماجه‌دن حرکتله قواقاره قدر عزیمت ویرمدت صوکره عودتله بحرسفیده متوجهاً حرکت ایلمشدر .

§ انکلیز بادیره‌لی (ویت نایدسون) واپوریله اسکندریه وبیره طریقیله شهرمزه کلش اولان انکلیز معتبران سیاحیی دخی دون قواقاره قدر کیدوب عودتله بحر سفیده متوجهاً عزیمت ایلمشلردر .

رومادن ٢ مارت تاریخله یازیلیور :

بوکون سنهٔ دوریهٔ ولادتنه مصادف اولق حسبیله پاپا اون اوچنجی لئون قاردینالر ، یسقوپسلرله سائر مأمورین روحانیه‌یی صورت فوق العاده‌ده حضورینه قبول ایتمش وذوات موما الیهم (سافره — قولش) مدیری وساطتیله پاپایه بیان تبریکات ایلمشدر . پاپا حضرتلری مقامنه قدومدنك سنهٔ دوریه‌سی مناسبتیله بالخاصه کچن شباطك اون اوچنجی کونی اجرا اولنان نمایشلردن بحث ایدرك جواب مقامنده برنطق ایراد ایتمشدر . مشارالیهك احوال صحیه‌سی موجب تمنویت بردرجه‌ده‌در .

انکلترهنك سپواستپول ویس قونسلوسی ایله خدمتجیسی کچنلرده برکزینی اتسانده سارقلرك هجومنه دوچارو معاملات تحقیریه‌یه هدف اوله - رق صویلمشلردر . سارقلرك هیچ بری هنوز دردست ایدیلمه‌مدی .

سلانیك متروپولیدی آتاناس افندی روم پطریقخانه‌سی سن سینود مجلسی اعضالغنه انتخاب ایدلش اولمغله درحال درسعادته مواصلتی لزومی پطریقخانه‌دن کندیسنه بیلدیرلش ایدی . فقط موما الیه بعض موانعه مبنی درسعادته کلمکی براز تأخیر ایتمش اولدیغندن اخیراً پطریقخانه جانبندن کندیسنه سکز کون مهلت ویرلمشدر . آتاناس افندی ایسه عزیمتی تأخیره باعث اولان اسبابی مبین برراپور کوندره‌رکن جواباً یازمشدر . موما الیه متروپولید درسعادته کلمکی بنه تأخیر ایتدیکی صورتده پطریقخانه‌نك سلانیکه بر قومیسیون کوندره‌سی محتملدر .

ترانس آتلانتیق قومپانیاسنك فورست بسمارق واپوری درونده برچوق سیاحین اجنبیه بولندیغی حالده افرنجی مارتك اون برنجی کونی لیماجه‌ده مواصلت ایلمشدر .

قواق جوارنده فیل برونی قلعه‌سی اوکنده قضازده اولدیغی برتفصیل اولکی نسخه‌لرمزده یازمش اولدیغمز (نادور) واپورینك تخلیصه غیرت اولنیور . قسماً غرق اولش اولان باش طرف آنبارنده‌کی حموله‌لك چیقارلمسی سفینه‌نك یوزدیرلمسی تسهیل ایلمشدر . نادور واپورینك باش طرفنده بیوك بر رخنه آچیلمشدر . فرانسز رومورکور شرکتی عملیات تخلیصه‌یی درعهده‌یدرك قضازده‌واپوری ترسانهٔ عامره حوضلرینه قدر کتیرمکی تعهد ایتمشدر . عقدالولان قونترانوده اجرت تخلیصه ایکی بیك لیرای عثمانیدر . مصارف تعمیریه‌دخی بیك لیرا تخمین اولنیور . تعمیراتك اتمامی اوتوز قرق کونه محتاجدر . نادور سفینه‌سی آلتمش بیك لیرایه سیفورطه‌لی اولوب اوده‌سایه کوتوره‌جکی ١٤٠٠ طونیلاطولق حموله دخی سیفورطه ایدلشدر .

§ اك صوك الثان معلومانه مذکور واپور دون اقسام رومور کورلر واسطه‌سیله یوزدیریله‌رك لیماجه کتورلمشدر .

رفیقمز خدمت غزته‌سندن منقولدر .

آیدین متحیزانندن صابونجی داوی‌لوی افندی امورلی قریه‌سی جامع شریفنه رمناره یاپمق ایستیوره‌ده جامعك مائل خراب اولمغله برابر بولندیغی جامع جوقورد اولمسی سببیله اهالی قریه بونی جامع شریفك اخر محله مقرراولان نقلنه تعلیق ایدییورلرمش . اشبو امر خیری تعویقدن ایسه جامعی هان مناسب برموقعده انشا ایتمه‌لر بر آن اول مقصد اصلی اولان منارهٔ وجود بولور .

موما الیه صابونجی داوی‌لوی افندی مسئله اخیره‌ده اعطای اعانات کبری قلدیغی مثللو مذکور امورلی قریه‌سندن حرکت ایدن التمش نفر عسکردن هربرینه برر مجیدیه اهدا ایتمك صورتیله خدمت ایتمشدر . ذاتاً امور خیریه‌ده مشهود اولان افعال ممدوحه‌سیله اوندن بری آیدین وملحقاتی اهالیسی عندنده جداً حیثیت وحرمت قازانمش اولان داوی افندینك بوعدد حمیتمندانه‌سی‌ده حقیقةً شایان تقدیردر .

لازقیه متصرفی سعادتلو سعدالدین پاشا حضر - تلری دون فرانسه واپوریله محل مأموریتنه کیتمشدر .

§ بغداد دفتردار سابقی سعادتلو حسین وهبی بك افندی حضرتلری دون درسعادته کلمشدر .

§ فرانسه‌نك درسعادت سفارتی مستشاری آیکن طهران سفارتنه تعیین قلنان موسیو (دولابولینیه) دون یافه‌یه کیتمشدر .

مصر حوادثی

نیم رسمی نودویچه الکمانیه جانبنولغ غزته‌سنك بیانته نظراً بونانستانك قاهره جنرال قونسلوسی مصر خدیویتیله محاربه‌سیله منقطع اولان مناسبات سیاسیه‌یه تکرار مباشرت ایلمشدر . اثنای محاربه‌ده یونانستان ایله مصر بیننده مناسباتك انقطاعی صرسند یونان منافعی محافظه ایتمکی درعهده ایدن روسیه ، فرانسه وانکلترهٔ قونسلوسلرینك وظیفه‌سی بالطبع ختام بولش اولیور .

شهرحال افرنجیلك ٢٦ نجی کونی درسعادت جمعیت موسیقیه‌سی بك اوغلندهٔ تونونیاسالوننده برقونسر ویره‌جکدر . معلوم اولدیغی اوزره بوجمیت دهابرقاچ آی اول تشکل ایتمش ایدی . شوحاله نظراً درعهده ایدیکی وظیفه‌ده موفق اولمسی مأمولدر .

مرفه‌دن یازیلیور :

کچن سنه نزول ایدن متمادی یاغمورلردن طولایی باغلرده ظهور ایدن (میلدو) خسته - لغنك منع مضرلغی بولنده دیون عمومیه اداره - سنك اتخاذ ایدیکی تدابیر یالکز باغجیلری دکل ، بتون تاجرلری ممنون ایتمشدر . تدابیرمذکوره‌یی دیون عمومیه‌نك ممالك شاهانه‌ده متداول بالجمله لسانلر اوزرینه ترتیب وبتون نظارتلر ایله مدیریتلره ارسال ایتمش اولدیغی تحریرات عمومیه سایه‌سنده هرکس اوکرنمشدر . دیون عمومیه‌جه موقع تطبیقه وضع اولنان شو تدبیر فوق العاده باعث تقدیر اولمغله برابر تحریرات مذکوره‌نك مختلف لسان اوزرینه یازلش نسخه‌لری بیننده اختلاف بولنمسی بادیٔ تعجبدر . مثلا : روجه یازیلان تحریراتده خسته‌لغك تداویسی ایچون کوز طاشی استعمال اولنه‌جغی بیان ایدلدیکی حالده نه مقدار کرج قوللانیله‌جغی یازلمامش ، ترکجه‌سنده ایسه ایکی بوز درهم کرجك اوچ قیه صنوق سوده حل ایدیله‌جکی کوسترلمشدر . بونلر حقنده دیون عمومیه‌نك نظر دقتی جلب اولنور .

شهزاده باشی جهتی طبله کاری اولوب کلخانه فرونه منسوب بولنان طبله‌کار حسنك عاکر شاهانه تعیناتنك امر توزیع وتفریقنده سوء استعماله جرأت ایتدیکی وویریلن بوصله‌لردن بعضلرینی کیم ایلمکله برابر اصحاب تعیناته معامله‌لر نجاهده بولندیغی خبر الثان اولمغله مرقوم حقنده دائرهٔ عائده‌سنك نظر دقتی جلبه لزوم کورلمشدر .

قضازده اولدیغی معلوم بولنان مه‌نه‌ئور واپورینك آرتق تخلیصی امکانی قالمامشدر . سلدر تخلیصیه واپوری مه‌نه‌ئورك بوزدیرلمسی احتمالی قالیه‌جق درجه‌ده رخنه‌دار اولدیغی آکلادیغندن یالکز چیقدیغی آلات واشیایی قورتارمقله اکتفا ایتمشدر . مه‌نه‌ئور واپوری سیفورطه ایدلمامش ایدی . مع مافیه رومانیا قومپانیاسی شوصوك زمانلرده دیکر سیرسفائن شرکتلرینه امتثالاً سیفورطه ایچون آیریجه برسرمایه تأسیسنه قرار ویرمشدر .

مدیللیدن یازیلیور :

شهر حالك اون اوچنجی کیجه‌سی تیاتروده (ترلوه‌تا) پیه‌سی محنهٔ تماشایه قونلمشدی . برنجی پرده‌دن قیانمسی متعاقب انجریده اتوانی دکشدیرمکده بولنان ایتالیالی آفتریس ووتندرونك اوزرینه مومك آلوی سرایت ایتمش . بونك اوزرینه بیچاره خانخراش برصورتده فریاد ایتمکله باشلادیغندن درحال اطرافدن بتیشدیرلرك تهلکه‌نك اوکی آلنمش ایسه‌ده او آره‌لق وقوعه‌کلن قاریشقلق هرکسی بشقه درلو برفکره سوق ایلیه‌رك کیمی زلزله اولیور ظنیله سوقاغه فرلامش ، کیمی انجریده بیوك بر جنایت ایقاع ایدیلیور زعمیله فرار ایتمش اولدیغندن اوبونك بقیه‌سنه دوام ایدیله‌مامشدر .

شدت برودت

کانون ثانینك صوك کونلرنده نزول ایدن قار سببیله شدتله حکم سورن سوغوقلردن قره اغاج طریق اوزرنده‌کی قازقلی بل نام

محله‌ده بردوه ، طقوز بار کیر واوتوز مرکب تلف اولدیغی محلنده آلدیغمز خبردن ایا کلشلمشدر .

قصبه تیموربولی قومپانیه‌سنك الاشهر جاپانك یدنجی وسکزنجی کیلو منزولری آره‌سنده انشا ایتمش اولدیغی سد سببیله اوجواره‌دکی بعض قرانك دوجار اولدیغی مضرانك دفعی ایچون یاپلمسی ایجاب ایدن عملیاتك مدت قلیله ظرفنده اجراسی قابل اولمه‌یه‌جندن برفیضان وقوعنده ضرردن محافظه تیمور یول خطنك یارم ساعت اوته‌سنده بولنان برشن نام محلدن صندوق مو. قعنده‌کی الاشهر جاپانه قدر بش یوز منزولی برقنال کشاد ایتدیرلمك صوبك اورایه اقتدیرلمسی وبرده تیمور یولنه برچوق ساعت مسافه‌ده بولنان صوباشی نام موقعده مذکور جایدن آیریلان قوله برینه باغیله‌رق یوسوبك دخی الاشهر جاپانه اساله ایتدیرلمسی ایچون محلنه تبلیغات اجرا بیورلمشدر .

لمصلحة آتیه‌یه عزیمت ایتمش اولان بونا. نستان جنرال قونسلومی موسیو اوه‌نیاسدیس کله‌جك هفته شهرمزه عودت ایدیجکدر .

انکلتره سفارتی میمنته مأمور نمف واپوری دون باندرمه‌یه کیتمشدر .

خارجیه

ایتالیا

دایلی مایل غزته‌سی سفائن حربیه‌یی طوردیدوله قارشو محافظه ایتمك اوزره اخیراً اختراع ایدیلن و(قرینولین) نامیله معروف بولنان التلرك بورتسموئده مأمورین محلیه وبحریه حضورنده تجربه‌سی اجرا ایدلدیکنی و تجاربك مکتوم طو. تلدیغنی یازیور .

المانیا

المانیا ایمپراطور بنك چین ایله المانیا بینده وقوع بولان انتلاقدن سکره بش کانون ثانی تاریخیله برلین دوهوهنلوهه‌یه کوندردیکی تلغرا. فنامه‌نك مألی انجق سوك کونلرده معلوم اولمشدر . مذکور تلغرافنامه‌نك صورتی شودر: «هر نه قدر ذاتی اولمیان برمسئله‌نك بر بیوك الم خصوصی‌یی تعدیل و ازاله ایده‌میه‌جکی بیلور. سه‌ده‌نه الطاف مخصوصهٔ الهیه‌دن اوناق اوزره شوبیوك فلاکتی متعاقب احرازایدیکی موفقیتدن طولای فوق‌العاده ممنون اولدم . بوغنایت مساعیٔ حکیمانه وعاقلانه‌نك بیوك برمکافاتیدر . بالخصوص بیوك بر کدر چکدکدن سوکره بو موفقیت سنك ایچون باعث تسلیت اوله‌بیلور . حسیات شکرکذارانهٔ حشمتپناهانه‌مله برابر تبریکات صمیمیه‌می بیان ایله‌ختم کلام ایلیارم . » ایمپراطور خصوصی کدر والده برلین دوهوهنلوهه‌نك زوجه‌سنك وفاتی ایما ایدییور .

§ ایمپراطور مارتك برنده ویلهلمسهافه کیتمشدر . اوراده (غرانداکلتور فره‌دریق کیوم) زرهلیجه‌سینه‌رك برمرهانه کیده‌جکدر . بحریه ناظری امیرال تیرپیتز مشار الیه رفاقت ایتمکده‌در .

§ سیاسی وعسکری قورسپوندانس غزته‌سی اصول عسکریه‌نك اصلاحاتنه دائر بیوك بر ذاتدن برمکتوب آلدیغی جهتله مکتوبك اقسام مهمه‌سنی بروجه آتی نقل ایدییورز :

« اصلاحات جدیدهٔ عسکریه‌نك موقع تطبیقه وضع اولنه بیلمسی ایچون اول بابل ایمپراطور ایله باوره‌یه پرنسی بینده‌ده برائتلاف حصوله کلیدر . باوریا حکومتی اصلاحات متصوره‌یه انجق خصوصی برمجلس عالی عسکری‌یی حائز اولدقدن سوکره موافقت ایده بیله‌جکدر . شاید بویله برمجلسك تشکیله موفق اولورسه اووقت اصلاحاتی تسویب ایده‌جکدر . مذکور مجلس ایدیکی امور عسکریه‌ده مشکوك ویادی؟ اختلاف اولان قطعه‌لری برلینده‌کی قومیسیون عسکری ایله بالمذاکره حل وفصل ایده‌جکدر . »

اسپانیا

جنرال زیمنز قاتلانوس معتمده (٢٠٠٠) پیاده (٥٠٠) سواری وایکی صحرا طوپی بولدیغی حالده نازاشده عصات ایله متمادیاً بش کون خونریزانه محاربه‌ده بولنمشدر . عصاتلدن ١٧١ کشی تلف وجرح ایدلمشدر . مقتولین میانده ارج رئیسك جسدی بولنمشدر قارتاجنه‌ده بر محاربه‌دها وقوعه کلمشدر . عصاتك قوتی اسپانیولرك قوتندن زیاده ایدی . نتیجه‌ی محاربه‌ده عصاتلدن ١٠ واسپانیولردن ١١ کشی تلف اولمشدر .

§ اسپانیول عسکریله عصات بیننده (هولقین ، سپاماسترا ، قایمالس) موقعنده اخیراً بعض خونریزانه مصادمات وقوعه کلمش ، طرفین دخی تلفات ویرمشدر . نیوورقه کیتمش اولان (بسقایا) واپوری (هاوانا) به بر مواصلت ایتدی . واپور ریختمارده اجتماع ایتمش اولان برجم غفیر طرفندن هیجان آمیز بر صورتده استقبال اولندی . برچوق تنزه واپورلری زوهلی‌یی قاریشلامغه کیتمشلردی . ریختم اوزرنده واقع خانه‌لر دونادلمشدی .

چین

انکلیز مطبوعاتی روسیه والمانیانك چینده‌کی حرکاتنی تدقیقله اشتغاله بردوامدر : تایمس غزته‌سی المانیانك نائل اولدیغی انحصاره اعتراض ایدرك دیبورکه : ژنیوی استقراض جدیدیته دائر المانیا ایله بر صورت تسویه عقد ایتدیکمز وقت اقصای شرقده حکومت مذکوره ایله مشترکاً ایش کورمکه مبنا اولدیغمزی اثبات ایتمش ایدك . فقط رقیبلرمزك عین خولصه عمومه مساوات قاعده‌سنی تطبیق ایده‌جکلرینی ظن ایدیردلك . دایلی غرافیق غزته‌سی ایسه روسیه‌نك موسان جوارنده برجزیره ضبط ایدیکنه دائر ظهور ایدن روایات حقنده بیان مطالعه ایدرك انکلتره‌نك تکرار پور هامیلتون لیمانی اشغال ایلمسی اقتضا ایده‌جکنی توصیه ایدییور .

شرایط تجارتیه

کانون ثانی افرنجینك اون بدیسنده هفته‌لرجه مذاکره‌دن صوکره مارکی ایتو یکی قابینه‌یی تشکیل ایده‌بیلمشدر . مذکور قابینه صرف مارکی ایتونك افکارینه تابع رجال سیاسیه‌دن مرکب اولوب اعضاسی شونلردن عبارتدر :

رئیس وکلا	مارکی ایتو
خارجیه ناظری	بارون نیسی
مالیه «	قونت اینویه
داخلیه «	ویقونت بوشیقاما
معارف «	مارکی سایونزی
حربیه «	جنرال قانسورا
بحریه «	مارکی سائیژو
تجارت «	بارون ایتو
طرق ومعابر «	بارون سوئیاتو
عدلیه «	موسیو سونه اراسوکه

شیلی

کوزه بر طفل شیرخوار

بونوزاد هنوز اوچ آیلق ایکن سکز یاشنده بر چوجق کی مخارج حروف والفاظده هیچ برقصور ایتمیه‌رك کمال طلاقتله ایراد کلام ایدییور . ایتالیانسه‌کز امریقایه کیدك اوراده ناشویل شهرنده شورسترتیت سوقاغنده ١٧ نومرولی خانه‌نك قپوسنی چالك . کوچك قانی قله‌اولاد اسمنی ویرك . بوکوچك وغریب مخلوق کور . دکدن سکره ایستدیککز سؤالی صورك . سزه کل‌فصاحته جواب ویره‌جکدر . مع‌مافیه مادام‌که غزته‌لر بونی تأمین ایدییور . تماماً قانع اولمق ایچون اختیار کلفت سیاحت ایده‌بیله‌جکنه غزته‌لرك افادمسنه ایناننق اولادر ظن ایدرز . جوجتك پدری طرفندن وریلن معلوماته کوره قانی قله‌اولاد دها ایکی هفته‌لق ایکن حیات بات سوز سویله‌مکه باشلامشدر . ایناننه‌لمی ؟

قاری غوغاسی

کچن اقشام پارسك غزه‌نك بولوارنده ماه‌دن کرن و آه‌لی بورمك نامنده ایکی قادین اوره‌سنده بیوك برمنازعه ظهوره کلدیکی پارس غزته‌لری یازییور . بونلر غوغانی آریشدیردقلری صره‌ده آه‌لی بورمك حامل اولدیغی بیولجاغی چکدرك خصمنك کوکسیله اومزی وقولی اوزرنده اوچ بیوك جریحه آچمشدر . بونك اوزرینه خو. نخوار قادین ضابطه‌جه دردست ایدیلدرك یه سیدین بویله برجنایته تصدی ایتدیکی سؤال ایدیلدکده مجروحه‌نك کندی عاشقی اغفال ایدیکنی وبونی دها اوزمان اتلافه موفق اوله . مدیقدین طولایی متأسف بولندیغنی سویلمشدر .

ایکینه ایله انتحار

پارسده مارسل نامنده کنج برقادین مکتب طلبه طلبه‌سندن برینك کیسه‌سنی چالدیغندن طولایی ضابطه‌جه دردست ایدیلمسی اوزرینه سن سوه‌رین سوقاغنده‌کی پولیس مرکزنده اون دانه فیرکته‌یوقری انحاره تصدی ایتمشدر . دوقتورلر احوال صحیه‌سنك تهلکه‌دن بولندیغنی سویلیورلرمش .

§ اسپانیول عسکریله عصات بیننده (هولقین ، سپاماسترا ، قایمالس) موقعنده اخیراً بعض خونریزانه مصادمات وقوعه کلمش ، طرفین دخی تلفات ویرمشدر . نیوورقه کیتمش اولان (بسقایا) واپوری (هاوانا) به بر مواصلت ایتدی . واپور ریختمارده اجتماع ایتمش اولان برجم غفیر طرفندن هیجان آمیز بر صورتده استقبال اولندی . برچوق تنزه واپورلری زوهلی‌یی قاریشلامغه کیتمشلردی . ریختم اوزرنده واقع خانه‌لر دونادلمشدی .

چین

انکلیز مطبوعاتی روسیه والمانیانك چینده‌کی حرکاتنی تدقیقله اشتغاله بردوامدر : تایمس غزته‌سی المانیانك نائل اولدیغی انحصاره اعتراض ایدرك دیبورکه : ژنیوی استقراض جدیدیته دائر المانیا ایله بر صورت تسویه عقد ایتدیکمز وقت اقصای شرقده حکومت مذکوره ایله مشترکاً ایش کورمکه مبنا اولدیغمزی اثبات ایتمش ایدك . فقط رقیبلرمزك عین خولصه عمومه مساوات قاعده‌سنی تطبیق ایده‌جکلرینی ظن ایدیردلك . دایلی غرافیق غزته‌سی ایسه روسیه‌نك موسان جوارنده برجزیره ضبط ایدیلکنه دائر ظهور ایدن روایات حقنده بیان مطالعه ایدرك انکلترنك تکرار پور هامیلتون لیمانی اشغال ایلمسی اقتضا ایده‌جکنی توصیه ایدییور .

شرایط تجارتیه

کانون ثانی افرنجینك اون بدیسنده هفته‌لرجه مذاکره‌دن صوکره مارکی ایتو یکی قابینه‌یی تشکیل ایده‌بیلمشدر . مذکور قابینه صرف مارکی ایتونك افکارینه تابع رجال سیاسیه‌دن مرکب اولوب اعضاسی شونلردن عبارتدر :

رئیس وکلا	مارکی ایتو
خارجیه ناظری	بارون نیسی
مالیه «	قونت اینویه
داخلیه «	ویقونت بوشیقاما
معارف «	مارکی سایونزی
حربیه «	جنرال قانسورا
بحریه «	مارکی سائیژو
تجارت «	بارون ایتو
طرق ومعابر «	بارون سوئیاتو
عدلیه «	موسیو سونه اراسوکه

شیلی

کوزه بر طفل شیرخوار

بونوزاد هنوز اوچ آیلق ایکن سکز یاشنده بر چوجق کی مخارج حروف والفاظده هیچ برقصور ایتمیه‌رك کمال طلاقتله ایراد کلام ایدییور . ایتالیانسه‌کز امریقایه کیدك اوراده ناشویل شهرنده شورسترتیت سوقاغنده ١٧ نومرولی خانه‌نك قپوسنی چالك . کوچك قانی قله‌اولاد اسمنی ویرك . بوکوچك وغریب مخلوق کور . دکدن سکره ایستدیککز سؤالی صورك . سزه کل‌فصاحته جواب ویره‌جکدر . مع‌مافیه مادام‌که غزته‌لر بونی تأمین ایدییور . تماماً قانع اولمق ایچون اختیار کلفت سیاحت ایده‌بیله‌جکنه غزته‌لرك افادمسنه ایناننق اولادر ظن ایدرز . جوجتك پدری طرفندن وریلن معلوماته کوره قانی قله‌اولاد دها ایکی هفته‌لق ایکن حیات بات سوز سویله‌مکه باشلامشدر . ایناننه‌لمی ؟

قاری غوغاسی

کچن اقشام پارسك غزه‌نك بولوارنده ماه‌دن کرن و آه‌لی بورمك نامنده ایکی قادین اوره‌سنده بیوك برمنازعه ظهوره کلدیکی پارس غزته‌لری یازییور . بونلر غوغانی آریشدیردقلری صره‌ده آه‌لی بورمك حامل اولدیغی بیولجاغی چکدرك خصمنك کوکسیله اومزی وقولی اوزرنده اوچ بیوك جریحه آچمشدر . بونك اوزرینه خو. نخوار قادین ضابطه‌جه دردست ایدیلدرك یه سیدین بویله برجنایته تصدی ایتدیکی سؤال ایدیلدکده مجروحه‌نك کندی عاشقی اغفال ایدیکنی وبونی دها اوزمان اتلافه موفق اوله . مدیقدین طولایی متأسف بولندیغنی سویلمشدر .

ایکینه ایله انتحار

پارسده مارسل نامنده کنج برقادین مکتب طلبه طلبه‌سندن برینك کیسه‌سنی چالدیغندن طولایی ضابطه‌جه دردست ایدیلمسی اوزرینه سن سوه‌رین سوقاغنده‌کی پولیس مرکزنده اون دانه فیرکته‌یوقری انحاره تصدی ایتمشدر . دوقتورلر احوال صحیه‌سنك تهلکه‌دن بولندیغنی سویلیورلرمش .

بورسه

غلطه بورسه‌سی

فی ٢١ شباط سنه ١٣١٣ ساعت ٩½

بورسه‌یه رسما قبول اولنان پاره خروش		فرانق	بانی سند	فرانق	بانی سند
١٥	٢٤	(م) ترنچی	٠٣	٥٥٨	قاسیه‌وانهام
٠٠	٢٨	(ث) «	٣٥	٧	اجارهٔ عمومی «
		سانتیم فرانق	٣٥	٤	عطالی سیندوبلط
٥٠	٢٨٧	رژی سه‌دانی			مسکوکات
٧٥	١٠٨	شرقی تمدوندوری		پاره خروش	
٠٠	٤٧٠	تحویلات ممتازه	٠٠	١٠٣	بنك
٠٠	٤١٤	تحویلات عثمانیه	٣٠	٩٤	مالك
٠٠	٤٩١	کمرك تحویلاتی	١٥	١٠٨	سه‌جدیده
٠٠	٥٠٣	تراموای تحویلاتی	١٥	١٠٧	جادیکی
٠٠	٠٠٠	اتاطولی تمدوندور	٠٠	١٠٣	« اناسی
٠٠	٤٦٣	ریختیم	٢٩	١٠٩	انکلیزالتون
		استرلین	٠٤	٨٧	فرانسز «
٦٦	(آ)	ترنچی	١٥	٩٠	بول
٥٠	٤٤	(ب) «	٠٢	٥١	قره‌میس
			٥٩	٨	قاریوزن قاسه‌سی

اعلانات

بك اوغلنده آلیون زوقافنده ساکن مفلس صلون لیون ذمتنده الاجلی اثبات وایما وقتاً قبول وقید ایتدیرمش اولان الاحتیاط قانونناممهٔ تجارتك ایکیوز اون برنجی وانی ولی ایدن مادهٔ سی موجبنجه مفلس مرقوم طرفندن تکلیف اولنه‌جق قوتورداتونك مذاکره‌سیچون اشبو شباطك یکرمی بشنجی چهارشنبه کونی ساعت سکز دادهٔ‌لرنده محکمهٔ تجارت بحریه‌یه اقلامه عمومی اوطه‌یه کلری .

فی ٢١ شباط سنه ٣١٣ زوز قومیسر

دوقتور نیقولاپدیس

عموم امراض تناسلیه وبالخصوص بل صنوقلنی وداء الافرنج خسته‌لقری حقنده اختصاص نام کسب ایدرك اصول جدید تداوی اوزره بل صنوقلنك کرك حاد وکرك مزمن نوعنك جمیع اغری‌حس ایتدیرمیه‌یه وآلهاب مثانه وبرسانت وقاماس طارلنی کبی خسته‌لقره میدان ویرمکسزین نهایت برمدته‌ده سیلان منی وفرنکیك دخی بك آزمدت قیلنه پارس خسته‌لك‌ارینی اصولنه توفیقاً بردها کری تمامك شرطیله تداویلرینی تعهد ایلر هرکون صباحدن اقشامه دکین غلطه‌ده کورپنك قارشوسنده صیوه‌ی اولغلی خانك یانده‌کی بش نومرولو مایانه خانه‌سنده قبول ایتمکده‌در .

١—١٧

طوقماده‌ده کائن عالی حمامك اوچیوز اون درت سنه مارتندن اعتباراً استئجاریه طالب اولانلرك مذکور حمام دروننده عبداله افندی‌یه مراجعت ایلری ٣

باخود بر خارقه خلفای جلیله‌ی ایشاء حضرت

شهیدنده حضرت فاروق اعظم (عمر) افندیمزك شرف اسلامیت ایله تشرف ایتملری صورت حصولی وقتجه‌اندا اجرا قلنان قواعد باطلانه‌یی حاکی اولمق اوزره مشاهیر مفتدرین تلو صادق بك افندینك منظوم براثر دلاراسیدر . شاعر شهیرك اقتدار شاعرانه‌سی آزاده‌ی من المرض اولوب براثر معتبره‌ده حضرت عمرك وعدینی ، بانهٔ سعادته توجهی ، واصحابدن حضرت نعیم بن عبداله ایله اولان محاوره‌سی ، همشیره‌سی فاطمه‌یك خانه‌سنه مواصلتی ، واورادهٔ نور اسلامینك قلبنی الهام وتنویر ایتمسی ، وحبابك محاوره‌سی ، حضرت حمزه (رض) ك ایلدامی ، حضرت عمرك کعبهٔ معظمه‌یه توجهی وسائرلری بك لطیف وشیرین بر طور ادب ایله صرفی اولوب بالجمله هوسکاران انشاداوه ومناقب جلیلهٔ اسلامیه‌یه واقف اولمق آرزو ایدنلره بالخاصه توصیه اولنور . کتابك بهای بالکز ٢ بچی غروشدر .

١—٥ مرکز فروختی قصبهٔ کتبخانه‌سیدر

ایوب سلطان جوارنده اسلام بك محله‌سنده اسلام بك زقاغنده‌سی یکری نومرولو ایله مرقوم اولوب خدیجه کلنیر خانم ایله محمد خالد افندی دهه‌دلرنده اولدیغی حالده مقدجه یاسند رسمی مع‌قاتس ایکیوز قرق عدد لیرا دینی مقابلنده وکالت دوره‌یه ایله صغیره خدیجه منوره خانمك وفاة عقبه‌سنده بولنان معلوم‌الحدود والمشتملات یوسنان کسکی مدت معینه‌لك مرور ایلدیکی حالده تسویهٔ دین اولنامدیغندن ناشیء مقدمه‌ماصفیره والیوم کبیره خدیجه منوره خانم طرفندن وقوع بولان استدعا اوزرینه اصول ونظامی موجبنجه تاریخ اعلاندن اعتباراً قرق یش کون سوروندهٔ احاله‌لاولیه‌سی واندن سکره‌ده اوتوز کون ظرفنده یوزده‌یش ضمی قبول ایدیلدرك ختام مدتده احاله‌ظنیه‌سی اجرا اولنق اوزره القاش برکون مدتله موقع مزایده‌یه قونلدیغندن طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات المق استیلرلری مذکور بوستان کدکك ـ تپه‌سی تخته وتحریریه‌سی اولان الی‌بیك ـ فروختك یوزده اونی نسبتنده بی اتهاتریلی مستصحباً دفترخانالی نظارت جلیله‌سی سندات اداره عمومیه‌سه مراجعت ایلری اعلان اولنور .

٣

دفترخانالی نظارت جلیله سندهٔ مخدومه‌سه واوطه جیار ایچیون اوچیوز اون‌درت سنه‌سنه مخصوص اولدقی یوز طاقم البسه‌نك بالمناقصه اعمال ایتدیرلمی مقرر اولدیغندن طالب اولانلرك شهرجاری روومینك اون‌طوزنجی بنجشنبه کوندن اعتباراً نظارت مشار الیهانجه‌سنه مراجعت ایلری اعلان اولنور . ٣—٣

درسعادت تراموای شرکتندن وارد اولان اعلاندر :

درسعادت تراموای شرکتی تراموای آرابه‌لرنده استخدام ایدلك اوزره یوز یکری رأس بارکیر مبایعه ایده‌جکندن شرطنامه‌ده مندرج شرائطه توفیقاً مذکور حیوانلری اعطایه طالب اولان ذواتك دها زیاده معلومات المق اوزره یوکوندن اعتباراً امخجی مارتك اوتنجی کونه قدر هرکون بعدالظهر ساعت ایکیدن دردنه قدر شرکتك غلطه‌ده وبوروده جاده. سنده اداره‌سنه مراجعت ایتلری لازم کلیر .

درسعادت ١٤—٣٦ شباط ١٨٩٨ ٥—٥

استانبولده توجه مصطفی پاشا محله‌سنده لیلیجی کوه‌سنده واقع ایکی نمره ایله مرقوم برباب اخشاب منزل بوندن اقدم قسمت عسکریه محکمه‌سی معرفه ومنادی عبداله افندی ایله بدی المزایده بهرایرای عثمانی یوزغروش حسابیله اوچیك التیوز غروشده طالبی بولنمسنده تقریر ایتمکله زیاده‌ایله طالب بولنان ذواتك تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت اون‌برکون ظرفنده محلهٔ مذکوره‌یه مراجعت ایلری اعلان اولنور . ٢—٣

درسعادت وبلاد ثلثه‌ده دخ وفروخت اولنه‌جق قیون وکچی وصیغیودن کریدمحتاجینی ایچون اعانهٔ وموقتهٔ الدنیق کی مأموره‌دن دخی موقتهٔ بش غروش وقوزیدن سکز پاره ذیعه رسم منضمی اخذی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهیدن بولنغن وشوبه رسم دخی دیکرلری مثللو ملتزم معرفتیله احالهٔ استیفا اولنق اوزره مجلس اماناتجه‌سه بالزایده شباطك یکری برنجی جمعه ایرتسی کونی احالهٔ اولیه ویکری اوچنجی پازار ایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی تقرر ایتمش اولمسیله طالبلر. ینك یوزده‌ده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لری ویا معتبر کفیللری ایله مجلس مذکوره مراجعت ایلمه‌لری . ١

شرکت خیریه واپورلرینك قیوه اوغلاقری ١٣١٤ سنه‌سی مارتی ایندانستدن سنهٔ مرقومه شباطی غایتنه قدر یرسنه‌مدت وشرائط مقرره‌سی ایله طالبی عهده‌سنه احاله قلنه‌جغی وماعدا رومیلی یکری التپی بنجشنبه کونی دخی قرارقطمیسی وبریله‌جکی جهتله طالب اولانلرك یومه‌مذکوره دکین هرانجشنبه وپازار ایرتسی کونلری ساعت التیدن یدی‌یه‌ده‌ترشرکت مذکوره‌اداره مجلسنه کلمری اعلان اولنور . ١

صائیلق وخانه

اوزون چارشوده کورپارجیلر جاده‌سنده ١٩٨ نومرو ایله مرقم سکز یوز آرشونی مشتمل کوچك بنچه‌لی خان دیکله معروف اخشاب یکری‌دورت اوطه ورقهوه ایله کیره‌مازه وبنه محل مذکوردهٔ کورپارجیلر اوستنده نظارت کاملهٔ یی حاوی شطرطلی جمعه زقاغنده یکری التی‌نومرولو مرقم اخشاب التی اوطه وبرمقدار بنچه‌لی خانه دخی آری آری صاحبی اندن صائیله. جغندن طالب اولانك ذواتك خان مذکور دروننده بولنان بکجیدن سؤال ایلری اعلان اولنور . ١

ویشی صوبی خلاصه‌سی

Comprimé de Vichys

« ویشی صولریك » خمینی تسهیل ایتمك وادرار آچمق ومعده قوتلنده‌رینه‌رك یکی حمه‌لری هرکسجه معلومدر ویشی قومپانیه‌سی یوقده یکی راسول ایله ویشی معدن صولری متبعنده‌سی مذکور صولرك خلاصهٔ اصلیسی استحضار ایدوب قوطیلر دروننده فروخت ایتمکده‌در بونلمك ویشی صوبنی استعمال ایدن ذواتك مذکور ویشی خلاصه. سنی بر قوطی‌لی دفترلرنده نقلی مشکل شیئ‌لری برابرلیجه طاشیمغی کلمکدن . خلاص اولمه‌جغندن کی فیائجه دخی بیوك برتصرف ایتمش اولمه‌جغی طبیعی‌دره . زیرا مذکور خلاصه‌نك بر قوطیسی اون ایکی شیشه ویشی صوینه معادلدر : طلمره ودرسعادتده‌کی عموم اجزا دپوسی ایله اجزاخانه . لرنده صاتیلور . ٢٠—٢٥

شرکت خیریه‌دن

اشبو شباطك اون یدنجی صالی کوننده اعتباراً صباحلری ایلك یوسته ایله اوزره اسکداردن ساعت بره چارپك قله بنکطاشه‌اوغلیاره‌رق کوریکیه وکویریدن دخی ساعت بری چارپك کیچه‌رك اسکداره بر یوسته اجرا ایدیله‌جکی اعلان اولنور ١

قزل طوپراق انی عملیات مکتبی عملیات درسلریه‌سه کله‌جك اوچ یوز اون درت سنه‌سی مارتی ابتدا‌سنده بدأ ومباشرت اولنه‌جغندن امریقا اصمه‌جوقلریتی اشیلاغق واباغرلك غرس وتداولری اصولارنی اوکرنمك ایستیانلرك نهایت شهر مذکورك برنجی کونه قدر مکتب مزبوره مراجعت ایلملری وبعدما امریقا جیوقلریی اشیلاغق ایچون کیمسه‌نك باغنه مکتب مذکوردن اشیچی کوندیله‌جکندن باغرلنده بولنان یومتلو جیوقلری اشیلاغق ایستیانلرك مکتب مذکوره بالمراجعه اصول مخصوصه‌سنی اوکرنملری ویاخود یواصولی بیلنلردن برینی اجرتله طوتملری لازم کله‌جکی اعلان اولنور . ٣

مجلس تنظیم ماذونزندن

محترم مشترلرینمزی منون ایتمك ایچون بوکره امریقادن کتورلمش اولدیغی ٢ قولاچدن ٢٥ قولاچه‌ده درسوك میسقده‌سنی دارقوردن بوریلی طلومبه‌لرینه نسبتنك درجه براهونیه‌ك تجاریه‌سی وضع واستیلین زمان ایتمه‌نك اوست قاتنه قدر صو اساله ایدیلیر وهرنوع اهون ومقطوع ثیاتله یکی سیستم عیارسزدیکیش ماکنه‌لری و١٠٠ موم‌قوتنده اسپرتولامپه‌لری وهوافازی کومك‌لك فتیلی ودیوار وتونسه ساعتلری وادارملی غاز اوطه‌لری وقه ( ) سی واوتوموبیل دیوریلی بوقدیغی کبی ذکر اولنان اجمالرك ادوات ولوازی تماماً بولنور اشیای مذکوره‌نك اشتراسی یاخودتعمیرینی آرزو ایدن ذوات کرامك شهرازه باشندوزنه‌جاده‌سی ٢٠ نومرولی مغازه‌سه‌شریف بیورملری اعلان اولنور . ٢٦—٣٠

کبریا قوباندیره‌لی

ناس مکتبخانه‌سی مدیرلیغنه

عثمانی دولت مدیریتی وصدیقه‌سی

کافهٔ سکر ومعده خسته‌لقرینك تداویسنه کسب اختصاص ایتمش اولان پارس دارالفنون طبیبه‌سندن مأذون دوقتور (کبریاقوباندره‌مالی) هرکون ساعت آلتیدن سکزه قدر استانبولده بیاقیه قیوسوندن بالدو افندینك دوت نومرولی انکلیز اجزاخانه‌سنده وساعت سکزدن اوته قدر بك اوغلنده قول اوغلی سوقاغنده ٢٠ نومرولی طرفندن دخی خستك قبول وتداوی ایدر . کندیسنه مراجعت ایدن خسته‌لری استعمال ایدیلکی اصول جدیده اوزره مدت قلیله ظرفنده شفایابه ایدر . باشلیجه تداویلرنده کسب اختصاص ایتمش اولدیغی امراض

طلغ نصف طولیانی ، طلغ ، یارم باش اغریسی ، اختناق رحم ، مکرسخته‌لغی ، طلغ اطفال ، مکته ، الام عصبیه ، روماتیزمه ، سیاهسوز ، قوره ، الم عصبی ، طحیان قلب ، صرعه ، سوء هضم ، الم معده ، انقباض ، توسع معده خسته‌لقرینی دخی المق اصول جدیده اوزره تداوی ایدر . واختلام اصول جدیده ایله‌دل کوشکلکی الکتریکی ایله تداوی ایدر . ١٢

دوقتور

بوزکیوس ، ن ، اندونیادیس

ویانه دارالفنونی مأذونلرندن

ویانه‌نك معروف پروفسورلرندن نومان (Neuman) وقاپوزی (Kaposi) ودتیل (Dittel) کی ماهر مأذونلرندن بولنوب مزبور الیهم طرفندن دوصرت مخصوصه‌ده تصویب‌لی شهادتنامه‌لر اعطاسیله

جلد وسفیلیس خسته‌لقرینك تداویسنه

اختصاص تام اکتساب ایدیلکی تصدیق اولنمشدر ومزبور الیه کرك جلد وکرك سفیلیس خسته‌لقرینی کندیسی طرفندن برقات دها ساده‌لشدیرلش بر اصول ایله مدت قلیله ظرفنده وصورت قطعیه‌ده ومعاولین برکونه وجع حس انکمکسزین داخلی معالجات استعمالنه دریغ ایتمکسزین اولنلمزین تداوی ایدیلدیغنه خسته‌لنك تکرار تکس ایتمیه‌جکنی قطعاً تأمین وتعهد ایلر . هرکون وقت ظهردن اون الی افرانقه ساعت سکزدن اونه قدر ونن ظهردن صوکره الی افرانقه ساعت ایکیدن بشه قدر بك اوغلنده انکلیز ستارنخانه‌سی جوارنده سرکرسوقاغنده بکیری نومرو ایله مرقم خانه‌سی دروننده قائم تداوخانه‌سنه بولنوب مراجعت ایدلری مبانیه وتداوی ایدیلکی اعلان اولنور . ١١٢—١٤٠

بانی عثمانی اداره‌سندن وارد اولان اعلاندر :

١٨٩٠ سنه‌سی تحویلات ممتازه‌ك اون بش نومرولی قوپونلرینك بورددرولر ایله برابر ١٥ مارت ١٨٩٨ تاریخندن اعتباراً بازار ایرتسی ، چهارشنبه ونجنبشنبه کونلری ساعت اوندن ایکی یچه قدر طرلمجیلر دوقاغنده کائن اون بش نومرولی بانی عثمانی شعبه‌سنه ابراز اولنمسی لزومی تحویلات مذکوره حاملرینه اعلان ایدیلیر . آموزنی ایدلش تحویلات ایله وعده‌لری منقضی اولان قوپونلر دخی تاریخ مذکوردن اعتباراً سالی وجهه کونلری عین ساعتلرده ابراز اولنمق تودیع اولنلمق قوپونلر ایله تحویلات مقابلنده برعلاوه‌ی وبرلیك ویوهلوخیر تاریخ تودیعدن اون کون سکره غلطه‌ده کائن بانی عثمانی اداره‌سنه ابراز ایله‌جکدر . ٥ دیسمبر ٢ مارت ١٨٩٨ ١

صائیلق عرصه

قوم قپوده شمندوفر استاسیونك یکی قپوجهتنه‌کی ساتجه‌سنك قارشوسنده درت بول اخزنده التیوز بوقدر اوشون عرصه طوریدن وبارچه‌یاوچه صاتیلقدر استیانلرك صاحبی ستاقلردن واخود قاتی کوپده یتورنجی چشمه‌سنده یاشجی عزیز افندیدن سؤال بیورملری اعلان اولنور . ٢

معاینه خانه‌ی حاذقه‌ی لاذکی

رئیسی اطبای معاینه خانه‌لر انوقوزه‌ی عملیات

دوقتور خوداریا دوقتور سالوتیس

امراض خارجیه وتناسلیه وجلدیه مختصلری

اورتاتورموسیولاردینك [١] معاونلری طرفلرنده تأسیس وکشاد اولنان معاینه‌خانه‌ده جراحلره متعلق امراض نسائیه ترقیات عاشره‌سی فنه تطبیقاً تداوی اولنور . ازآن جمله : قاصیق بارطقلری وعلی‌العموم کبك خسته‌لقری معلم موی‌الیك اصوله توفیقاً اجرای عملیاتی اون بش کونده اقتفایات اولنی اوزره درعهده ایدیلور .

بوبون اورزای : ایچ یانی ورمی ، قره‌جکر ، بورك ، مثانه طاشلری ، بل صوقلغی وآدمی متولد کافهٔ عوارض ، مزمن فرنکی کبك خسته‌لقری ، کبك جیقیقلری ، قیرقلری ولادی متعاقب ظهوره کلان بالجمله امراض نسائیه تکس ایتمامك اوزره بنه الکیم تداوی وعملیاتلری درعهده‌در اولنور .

شایان قبول طوطوخیر ارازایدن محتاجین دوهوتلرینه مع الاحتفار اجابت اولنه‌جغی کبی زومنده قونسولتولر وعملیاتلریمه مجاناً اجرا اولنه‌جغی اهالی‌ی اخطارسازه اعلان اولنور .

صباحلری ٢ دن ٧ دن دوقتور وزوانارلی بك اوکلاه‌دن صوکره دوقتور اخباردیس بولغنده‌در . فؤاد تریا بك هرکون سکزدن صوکره محمود پاشاده اجزاخانه‌ی ایداره بولنور .

[١] بك اوغلنده تونل قرینده رصدخانهٔ عامره اصالتله قومباری آیاغمانده . ١٠

احمد جودت